

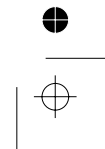
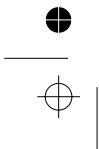
# Panasonic

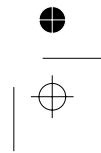
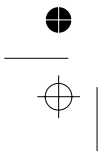
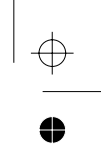
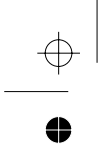
Brugsanvisning  
Digital mobiltelefon

EB-GD76



*Disse instruktioner bør læses grundigt før udstyret tages i brug.*







Vigtig information

## Vigtig information

Undertegnede, Matsushita Mobile Communications Development of Europe Ltd., erklærer at EB-GD76 overholder de grundlæggende og andre relevante krav i direktiv 1999/5/EF. En overensstemmelseserklæring herom kan findes på adressen <http://www.panasonicmobile.com/support>

### Sikkerhedsinformation

Den følgende information skal læses og forstås da den giver oplysninger om brug af telefonen på sikker vis for dig og dine omgivelser samt i overensstemmelse med juridiske krav vedrørende brug af mobiltelefoner.



Dette udstyr må kun oplades vha. godkendt opladningsudstyr. Anden brug vil ugyldiggøre alle godkendelser tildelt dette apparat og kan være farlig. Det anbefales at bruge godkendt opladningsudstyr så der opnås optimal ydeevne og beskadigelse af telefonen undgås. Kontroller at rejseopladerens spænding er kompatibel med det område den bruges i ved rejse i udlandet.

Der medfølger en rejseoplader (EB-CAD95xx\*). Andet anbefalet opladningsudstyr er biloplader (EB-CDD95) og håndfrit bilsæt (EB-HFD75Z).

Bemærk\* xx angiver opladningsområdet, f.eks. CN, EU, HK, UK.



Sluk for mobiltelefonen ombord på fly. Brug af mobiltelefoner på et fly kan være farligt for flyets drift, få mobilnetværket til at bryde sammen og kan være i strid med loven. Undladelse af at følge denne anvisning kan føre til fratagelse af retten til eller afslag på mobiltelefon tjenester for overtræderen eller sagsanlæg eller begge dele.



Vi anbefaler desuden af du ikke bruger udstyret på tankstationer. Brugere skal overholde restriktioner for brugen af radioudstyr på brændstofdepoter, kemiske anlæg eller steder hvor der foretages sprængning. Batteriet må aldrig udsættes for ekstreme temperaturforhold (over 60°C).



Førere skal altid udøve ordentlig kontrol over deres køretøj. Derfor må du ikke holde en telefon mens du kører. Find i stedet først et sikkert sted at stoppe. Tal ikke i en håndfri mikrofon hvis det vil fjerne din opmærksomhed fra vejen. Du skal altid gøre dig bekendt med restriktioner for brug af mobiltelefoner i det område du kører i og altid overholde disse.



i



### Vigtig information



Der skal udvises forsigtighed ved brug af telefonen i nærheden af personligt medicinsk udstyr, f.eks. pacemakere og høreapparater.



Telefonen bruges mest effektivt hvis du holder den på samme måde som en normal telefon. Hold antennen rettet over din skulder når du bruger den. Din GD76 mobiltelefon er udstyret med en indbygget antenne der sidder på telefonens øverste del, oven over displayet. For at undgå dårlig signalkvalitet eller dårlig ydeevne for antennen, må du ikke berøre antenneområdet når der er tændt for telefonen.

Denne Panasonic-mobiltelefon er designet, fremstillet og testet for at sikre at den overholder bestemmelser om udsættelse for RF gældende på fremstillingstidspunktet i overensstemmelse med EU-, USA FCC- og australske ACA-bestemmelser eller som udspecificeret i den separate erklæringsfolder der følger med dette produkt.

Se vores hjemmeside for den nyeste information/overholdelse af standarder i dit brugsland/område.

**[www.panasonicmobile.com/health](http://www.panasonicmobile.com/health)**





## Vedligeholdelse



Når du trykker på tasterne, lyder der muligvis en høj tone. Undgå at holde telefonen tæt ved øret når du trykker på tasterne.



Ekstreme temperaturer kan påvirke telefonens funktioner midlertidigt. Dette er normalt og betyder ikke at telefonen er i stykker.



Udstyret må ikke ændres eller skilles ad. Brugeren må ikke selv forsøge at udføre service på telefonen.



Udstyret må ikke udsættes for kraftige vibrationer eller rystelser.



Undgå kontakt med væske. Hvis udstyret bliver vådt, skal du straks slukke for strømmen og kontakte din forhandler.



Efterlad ikke udstyret i direkte sollys eller i et fugtigt, støvet eller varmt område.



Hold metalliske genstande, der ved et uheld kan komme i berøring med kontakterne på bundstykket, væk fra udstyret.



Oplad altid batteriet i et godt ventileret område, ikke i direkte sollys og ved mellem  $+5^{\circ}\text{C}$  og  $+35^{\circ}\text{C}$ . Det er ikke muligt at genoplade batteriet ved temperaturer der er højere eller lavere end dette.



Batteriet må ikke brændes eller bortskaffes på samme måde som almindeligt affald. Batteriet skal bortskaffes i overensstemmelse med lokale bestemmelser og kan genbruges.



Kontakt dine lokale myndigheder for information om genbrug ved bortskaffelse af pakkemateriale eller gammelt udstyr.





## Hurtig reference



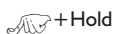
“Tryk (  ) på denne tast for at vælge”.



Den retning brugeren kan flytte rundt på skærmen vha. navigationstasten.



Tryk på en tast én gang for en bestemt telefonfunktion.



“Tryk og hold” en tast nede for at vælge en bestemt telefonfunktion.

### Menu

Visning af skærmmenuens option.



Tast til telefonbog.



Vælg tast.



Numeriske tastaturer.



Besvar et opkald eller ring til et drejet nummer.



For at afslutte et opkald eller gå tilbage til baggrundslogo eller  + Hold for at slukke for telefonen.



Viser at en funktion er SIM-afhængig.



Viser at en funktion afhænger af nettet.



Slår Diskret mode til og fra.



# Indhold

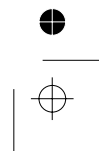
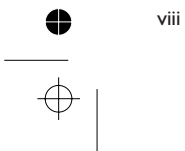
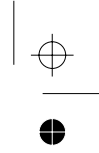
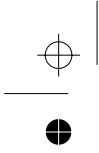
<b>Vigtig information</b> . . . . .	<b>i</b>
Sikkerhedsinformation . . . . .	i
<b>Vedligeholdelse</b> . . . . .	<b>iii</b>
<b>Hurtig reference</b> . . . . .	<b>iv</b>
<b>Start</b> . . . . .	<b>1</b>
Isætning af SIM-kortet . . . . .	1
Udtagning af SIM-kortet . . . . .	2
Isætning af batteriet . . . . .	2
Udtagning af batteriet . . . . .	2
Opladning af batteriet . . . . .	3
Brug af batteriniveauets indikator . . . . .	3
Frakobling af den hurtige rejseoplader . . . . .	3
Batterialarm . . . . .	4
Introduktion til telefonen . . . . .	4
Menusystemet . . . . .	5
Displayikoner . . . . .	5
Information . . . . .	6
Navigationsmarkør . . . . .	6
Brug af menusystemet . . . . .	6
Valg af en funktion . . . . .	6
<b>Grundlæggende funktioner</b> . . . . .	<b>8</b>
Tænding/slukning af telefonen . . . . .	8
Foretagelse af opkald . . . . .	8
Internationale opkald . . . . .	8
Nødopkald . . . . .	9
Automatisk genopkald . . . . .	9
Afslutning af et opkald . . . . .	9
Besvarelse af et opkald . . . . .	9
Vis nummer . . . . .	10
Indstilling af ørestykkets lydstyrke . . . . .	10
Låsning af telefonen . . . . .	10
Brug af PIN-koden . . . . .	11
Indstilling af vibreringstype . . . . .	11
Diskret mode . . . . .	11
Indstilling af ringe- og taststyrke . . . . .	12
<b>Telefonbog</b> . . . . .	<b>13</b>
Lagring af et nummer . . . . .	13
Overskrivelsesbeskyttelse . . . . .	14
Søgning i telefonbogen . . . . .	14
Hentning af et nummer . . . . .	14
Redigering af poster i telefonbogen . . . . .	15
Gruppering af poster i telefonbogen . . . . .	16
<b>Egne numre</b> . . . . .	<b>18</b>
<b>Brugertilpasning af telefonen</b> . . . . .	<b>19</b>
Tilføj en velkomsthilsen . . . . .	19
Visning af animationer . . . . .	19
Ændring af ringetonen . . . . .	19
Download melodi . . . . .	21
Logo . . . . .	21
Indstilling af baggrundsllys . . . . .	22
Brug af tale kommandoer . . . . .	22

Brug af tale opkald . . . . .	22
Hentning af tale opkald . . . . .	23
Opringning af tale opkald . . . . .	23
Redigering af tale opkald . . . . .	23
Ændring af sprog . . . . .	23
Gendannelse af telefonens standardindstillinger . . . . .	24
<b>Telefonsikkerhed . . . . .</b>	<b>25</b>
Brug af tastaturlås . . . . .	25
Deaktivering af tastaturlåsen . . . . .	25
Ændring af sikkerhedskoderne . . . . .	25
Begrænsning af opkald . . . . .	26
<b>Funktioner . . . . .</b>	<b>28</b>
Ur . . . . .	28
Startindstilling af lokal tid . . . . .	28
Indstilling af urformat . . . . .	28
Ændring af dato/tid . . . . .	28
Indstilling af sommertid på uret . . . . .	29
Indstilling af alarmen . . . . .	29
Afbrydelse af alarmens lyd . . . . .	29
Indstilling af automatisk tænd/sluk-tid . . . . .	30
Lommeregner . . . . .	30
Valutaomregner . . . . .	31
<b>Tekstbeskeder . . . . .</b>	<b>32</b>
Indstilling af telefonen til SMS-beskeder . . . . .	32
Indstilling af servicecenterets nummer . . . . .	32
Oprettelse af en tekstbesked . . . . .	32
Bruger ord . . . . .	33
Modtagelse af tekstbeskeder . . . . .	33
Muligheder for beskeder . . . . .	33
Udklipning/kopiering og indsættelse af tekstbeskeder . . . . .	34
Styring af beskedlister . . . . .	34
Chat SMS . . . . .	35
Parametre . . . . .	36
<b>Opkaldsinformation . . . . .</b>	<b>38</b>
Nylige numre . . . . .	38
Opkaldets varighed . . . . .	39
Opkaldstakst . . . . .	39
Indstilling af enhedspris . . . . .	40
Indstilling af maksimalt enhedsniveau . . . . .	40
Indstilling af advarselsniveau . . . . .	40
Vis nummer . . . . .	41
<b>Avanceret betjening . . . . .</b>	<b>42</b>
Omstilling af opkald . . . . .	42
Hold opkald og Banke på . . . . .	42
Foretagelse af et andet opkald . . . . .	42
Modtagelse af et andet opkald . . . . .	43
Accept af et andet opkald . . . . .	43
Afvisning af et andet opkald . . . . .	43
Afslutning af det aktuelle opkald og modtagelse af et andet opkald . . . . .	43
Betjening under to opkald . . . . .	43
Overførsel af opkald . . . . .	44
Konferenceopkald . . . . .	44
Afslutning af konferenceopkald . . . . .	45
Skift til et nyt net . . . . .	46



<b>Kalender</b> . . . . .	<b>47</b>
Oprettelse af en påmindelse . . . . .	47
Visning af påmindelser . . . . .	47
Sletning af påmindelser . . . . .	47
Sletning af feriepåmindelser . . . . .	48
Spring til senere dato . . . . .	48
<b>Spil</b> . . . . .	<b>49</b>
Racing Game . . . . .	49
Ball Game . . . . .	49
<b>WAP-browser</b> . . . . .	<b>50</b>
Browser Indstillinger . . . . .	50
Aktivering af browseren . . . . .	51
Navigering i indhold . . . . .	51
Browser-menu . . . . .	51
Brug af bogmærker . . . . .	52
Deaktivering af browseren . . . . .	53
Indstilling af auto nedkobling . . . . .	53
Sidste fejl . . . . .	53
<b>Ekstra funktioner</b> . . . . .	<b>54</b>
Desktop håndfri . . . . .	54
Voice memo . . . . .	54
DTMF-toner . . . . .	55
Notesbog . . . . .	56
Sekundært ur . . . . .	56
Indstilling af urformat . . . . .	56
Funktioner for tilbehør . . . . .	57
<b>Indtastning af tekst</b> . . . . .	<b>58</b>
T9 <sup>®</sup> tekst . . . . .	59
Andre tekstformer . . . . .	59
Redigering af tekst . . . . .	59
<b>Menustruktur</b> . . . . .	<b>60</b>
<b>Fejlfinding</b> . . . . .	<b>61</b>
Vigtige fejlbeskeder . . . . .	62
<b>Ordlister</b> . . . . .	<b>64</b>
<b>Specifikationer</b> . . . . .	<b>66</b>
Telefon (inkl. batteri)* . . . . .	66
<b>Garanti Gældende for EU-og EFTA lande.</b> . . . . .	<b>67</b>
<b>Personlige indstillinger</b> . . . . .	<b>73</b>
<b>SAR</b> . . . . .	<b>74</b>









Start

## Start

Tak fordi du har købt denne Panasonic digital mobiltelefon. Denne telefon er beregnet til brug på Global System for Mobile Communications (GSM), GSM900 eller GSM1800. Sørg for at batteriet er helt opladet før brug.

**Læs afsnittet “Vigtig information” før telefonen tages i brug - se side i.**

Denne brugsanvisning beskriver i detaljer brug af udstyret.

Nogle af de beskrevne servicere afhænger af nettet og er vist med (  ), eller de kræver muligvis at du abonnerer på dem. Nogle funktioner afhænger af SIM-kortet og er vist med (  ). Kontakt serviceudbyderen for yderligere information.

### Isætning af SIM-kortet

SIM-kortet isættes bag på telefonen under batteriet.

Fjern batteriet - se

“Udtagning af batteri” side

1. Lås op for SIM-holderen ved at skubbe den op mod telefonens top (1). Sænk

forsigtigt SIM-holderen.

Anbring SIM-kortet i dets indskæring og sørg for at

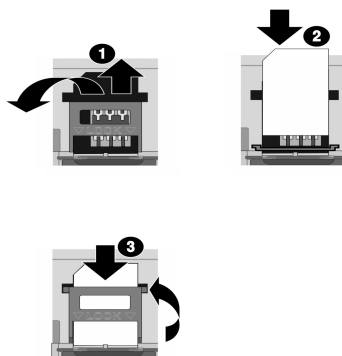
hjørnet med den skrå kant sidder i det øverste

venstre hjørne (2). Før

SIM-holderen tilbage til dens position og sikr den

ved at skubbe den nedad.

SIM-holderen er fastlåst når den klikker på plads (3).



**Bemærk:** Sørg for at SIM-holderen fastlåses korrekt. Hvis dette ikke er tilfældet, vil du ikke kunne isætte batteriet og batteridækslet.

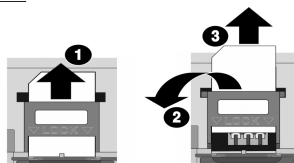




Start

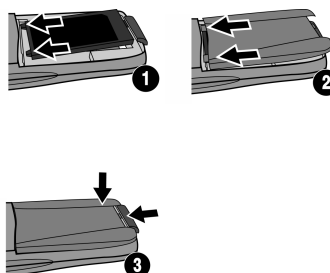
## Udtagning af SIM-kortet

Lås op for SIM-holderen ved forsigtigt at skubbe den op mod telefonens top (1). Sænk forsigtigt SIM-holderen (2) og fjern SIM-kortet (3). Sørg for at SIM-holderen er fastlåst korrekt før batteriet og batteridækslet isættes igen.



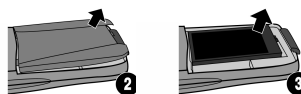
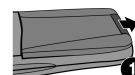
## Isætning af batteriet

Sørg for at mærket vender opad og sæt de to hak øverst på batteriet ind bag i telefonen (1). (Batteriets fod vil være let hævet på dette tidspunkt). Sæt de to hak øverst på batteridækslet ind bag i telefonen (2). Skub forsigtigt batteridækslets bund på plads og fastlås det ved at trykke opad på batteridækslets udløser (3).



## Udtagning af batteriet

Skub batteridækslets udløser nedad (1). Batteridækslets fod springer ud af indskæringen (2). Fjern batteridækslet. Batteriet kan nu tages ud af telefonen (3).



2

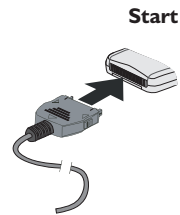




## Opladning af batteriet

### Tilslutning af den hurtige rejseoplader

**Batteriet skal sættes i telefonen før opladeren sluttes til.** Sørg for at stikket vender rigtigt så pilene peger mod telefonens forside og sæt opladeren i telefonens fod.



**Bemærk: TVING IKKE** stikket ind i foden da dette kan beskadige telefonen og/eller opladeren.

Slut opladeren til en stikkontakt.

Opladningsindikatoren lyser op og batteriniveaueets indikator går fra højre mod venstre når der lades op.

## Brug af batteriniveaueets indikator

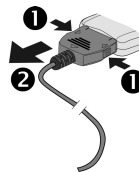
	Under opladning	Opladning afsluttet
Telefon tændt		
Telefon slukket		LCD-batteriindikator slukket

Når opladning er færdig, skal du slukke for strømmen og koble opladeren fra telefonen. Se "Frakobling af rejseoplader" side 3.

## Frakobling af den hurtige rejseoplader

Kobl opladeren fra stikkontakten.

Klem de to knapper på opladerens stik sammen (1) og hold dem inde mens stikket trækkes ud fra telefonens fod (2).





## Start

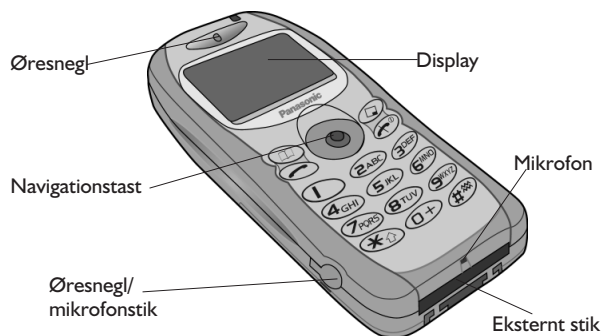
### Batterialarm







Når batteriet er ved at være fladt, lyder der et advarselssignal, og beskeden **BATTERIALARM** vises blinkende. Hvis dette sker under en samtale, skal du straks afslutte opkaldet. Strømmen slukkes automatisk efter advarselssignalet. Lad batteriet helt op. Se "Opladning af batteriet" side 3. (Der kan foretages og modtages opkald mens telefonen oplader)

Det anbefales at aflade batteriet helt mellem opladning for at opnå maksimal levetid og ydeevne for batteriet.

### Introduktion til telefonen





#### Styrefunktionernes placering



-  Navigationstast - du kan bladre gennem hoveddisplayets optioner ved at føre den op/ned/mod venstre/højre. Hvis du trykker på denne tast, aktiveres den funktion der p.t. vises i hovedoptionerne
-  Annul.-tast - denne tast bruges hovedsageligt til at annullere den aktuelle funktion og gå tilbage til det forrige menuniveau. I visse menuer har den andre funktioner.
-  Bruges hovedsageligt til at hente telefonbogen eller skifte tegntyper.
-  Foretager et opkald eller henter telefonnumre der er blevet tastet for nyligt.
-  Afslutter et opkald eller  + Hold gør det muligt for brugeren at tænde/slukke telefonen



Start

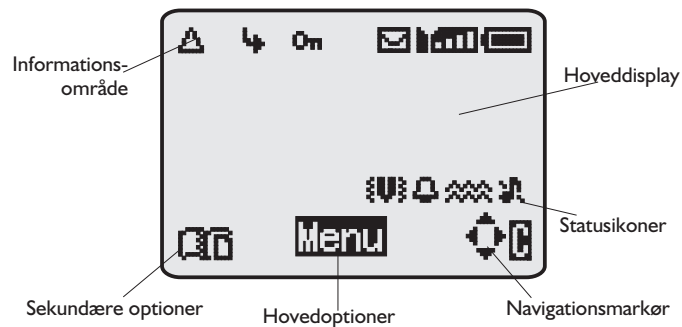
Taltasterne  til ,  og  -  tænder og slukker for Diskret mode

## Menusystemet

Menusystemet kan bruges til at få adgang til alle de af telefonens funktioner der ikke kan hentes frem ved blot at trykke på en tast.








## Displayikoner

Efter visse funktioner ryddes displayet automatisk efter tre sekunder eller når der trykkes på en tast.













## Statusikoner

Statusikonerne vises i overensstemmelse med de aktuelt aktiverede funktioner. Ikonerne Antenne, Signal og Batteri vises altid når telefonen tændes og sluttes til et netværk.

-  vises når du registreres i et andet netværk end det normale - **roaming**
-  vises når **omstilling** aktiveres
-  vises når **vibratoren** aktiveres
-  vises når **Diskret mode** aktiveres
-  vises når **alle toner** eller **ringstyrke** er slået fra
-  blinker når en **ulæst besked** gemmes eller lyser når beskedlageret er fuldt
-  vises når **telefonlås** aktiveres






## Start


-  viser at det er muligt at foretage nødopkald
-  viser det modtagne signals styrke:  - svagt signal,  - stærkt signal
-  indikerer den modtagne signalstyrke:  - svagt signal,  - stærkt signal
-  viser batteriniveauet:  - fuldt,  (blinker) - lavt batteri

## Information

Ikoner bruges til at angive den aktuelle hovedmenu, undermenuens nummer, indtastning af tekst, telefonbog, pladsnummeret i telefonbogen eller ikonet for indstillet alarm, afhængigt af den aktuelle operation.

-  viser at **alarmen** er slået til
-  viser at den aktuelle post i telefonbogen hentes fra **mobiletelefonbogen**
-  viser at den aktuelle post i telefonbogen hentes fra **SIM-telefonbogen**

## Navigationsmarkør





-  Dette område viser de retninger **Navigationstasten** kan benytte i overensstemmelse med den aktuelle operation

## Brug af menusystemet

Menusystemet kan bruges til at få adgang til alle de funktioner der ikke har deres egne knapper på tastaturet.

Menufunktionerne vælges vha. **navigationstasten**.

## Valg af en funktion

 og brug derefter navigationstasten som joystick til at flytte rundt mellem ikonerne på skærmen i en af de fire retninger (↑, ↓, ←, →).  når en bestemt menu fremhæves. Der vises så en undermenu. I alle undermenuer kan du bruge  indtil det krævede emne fremhæves 

Eksempel:

I **standby** skal du  og vælge **Brugertilpas** > **LCD-indstilling** > **Animation** 

Detaljeret:





Start

- 1 for at komme ind i menusystemet
- 2 Brug til at fremhæve menuen **Brugertilpas**
- 3 for at gå ind i menuen
- 4 Brug tre gange for at fremhæve menuen **LCD-indstilling**
- 5 for at gå ind i menuen
- 6 Brug to gange for at fremhæve menuen **Animation**
- 7 for at gå ind i menuen
- 8 Brug til at vælge **Fra, Animation 1** eller **Animation 2**

Efter visse handlinger ryddes displayet automatisk efter tre sekunder. Hvis det ikke er tilfældet, skal du for at gå tilbage til **standby**.

### Genveje

Når du har gjort dig bekendt med menuens layout, kan du bruge tastaturet til at vælge menunummeret. Dette gør det muligt for brugeren at hente den påkrævede funktion uden at skulle navigere gennem menuerne. Du kan f.eks. eller for at vælge menuen og derefter for at gå direkte til menuen **Animation**.



7





## Grundlæggende funktioner

### Tænding/slukning af telefonen

+ Hold for at slukke eller tænde for telefonen

Når der tændes for telefonen, vises der en velkomsthilsen, og telefonen går derefter på **standby**.

### Foretagelse af opkald

Sørg for at der er tændt for telefonen, at netoperatørens logo vises og at signalstyrkemåleren viser at der er netdækning i det aktuelle område.

- 1 Indtast områdekode og telefonnummer
- 2

### Internationale opkald

Vha. den automatiske internationale adgangskode (+) vil du kunne dreje internationale numre uden at kende den internationale opkaldskode.

Hvis du kender det internationale nummer, kan du indtaste det på normal vis efterfulgt af områdekoden og telefonnummeret.

- 1 I **standby** skal du + Hold indtil + vises
- 2 Brug til at bladre gennem de forkortede internationale navne for at vælge den påkrævede kode
- 3 Indtast områdekode og telefonnummer
- 4



**Bemærk:** Mange lande/områder har et "0" først i områdekoden. Dette "0" skal i de fleste tilfælde udelades når du drejer internationale numre. Kontakt din serviceudbyder hvis du har problemer med at foretage internationale opkald.






## Nødopkald

For at foretage et nødopkald skal antennesymbolet (T) være vist.

Tast 112   eller    hvis der ikke er et SIM-kort i telefonen

## Automatisk genopkald

Hvis et opkald ikke lykkes, kan du få telefonen til automatisk at dreje nummeret igen.

  når  vises hvis det ikke lykkes at få forbindelse. En timer vil foretage nedtælling i sekunder til næste genopkald.

For at standse genopkald skal du  når **Annul.** vises i hovedoptionerne eller  når **C** vises i de sekundære optioner.

Når et opkald forbindes, lyder der et bip.



Hvis et opkald mislykkes gentage gange, vil du ikke kunne dreje telefonnummeret igen automatisk. I så fald skal du dreje telefonnummeret igen manuelt.



## Afslutning af et opkald








## Besvarelse af et opkald


For at modtage et opkald skal telefonen være tændt, og signalstyrkemåleren skal være vist.

 en hvilken som helst tast undtagen  for at besvare et opkald

  for at afvise opkaldet

  under et indgående opkald, og du vil så kunne **acceptere** eller **afvise** opkaldet. Brug  til at vælge en option og  

Hvis et opkald ikke besvares eller det afvises, vises det mistede opkalds nummer.

 en vilkårlig tast for at rydde displayet



## Grundlæggende funktioner

### Vis nummer

Med denne funktion kan du identificere indgående opkald og acceptere eller afvise dem. Telefonnummeret (samt navnet hvis det er gemt i telefonbogen) for personen der ringer vises.

**Bemærk:** Der vil muligvis ikke altid være adgang til Vis nummer.

### Indstilling af ørestykkets lydstyrke

Lydstyrken kan indstilles under et opkald:

Brug til at skrue ned for lydstyrken og til at skrue op

**Bemærk:** Indstilling af lydstyrke for personligt håndfrit tilbehør foretages på samme måde.

### Låsning af telefonen

Når telefonlåsen er slået til, vil du kun kunne besvare indgående opkald og foretage nødopkald. Telefonlåsens kode er som standard indstillet til "0000".

- 1 I **standby** skal du og vælge **Telefonmenu > Sikkerhed > Telefonlås**
- 2 Vælg **Til**
- 3 Indtast den 4-cifrede kode



Telefonen låses, og låseikonet () vises.

### Oplåsning af telefonen

For at gå tilbage til normal brug skal du indtaste din låsekode . Låseikonet fjernes fra displayet. Hvis du slukker for telefonen og tænder igen, skal låsekoden dog indtastes igen. når den korrekte kode er blevet indtastet.

### Frakobling af telefonlås

Telefonen skal låses op før telefonlåsen kan frakobles.

- 1 I **standby** skal du og vælge **Telefonmenu > Sikkerhed > Telefonlås**
- 2 Vælg **Fra**
- 3 Indtast den 4-cifrede kode



## Brug af PIN-koden

PIN-koden (Personal Identification Number) beskytter SIM-kortet mod uautoriseret brug. Hvis du aktiverer PIN-koden, bliver du bedt om at indtaste den hver gang telefonen tændes.

PIN2 styrer sikkerheden for fastnummerlageret, måling af opkaldstakst og spærret opkald.

### Aktivering/frakobling af PIN-kode

- 1 I **standby** skal du   og vælge **Telefonmenu > Sikkerhed > PIN-kode**  
- 2 Brug  til at vælge **Til/fra** eller **Ændr PIN-kode**  
- 3 Indtast PIN-kode (mellem 4 og 8 cifre)  

## Indstilling af vibreringstype

Telefonen kan indstilles til at vibrere når der modtages et opkald. Brugeren kan vælge mellem **vedvarende** vibrering eller vibrering **med mellemrum** når der modtages et opkald. Når vibratoren slås til, slukkes der for ringestyrken. Hvis ringestyrken justeres efter vibratoren er blevet slået til, eller hvis Diskret mode er slået til, (se "Indstilling af Diskret mode" side 11) og profilen tillader ringetoner, vil telefonen dog både ringe og vibrere når der modtages et opkald.

I **standby** skal du   og vælge **Brugertilpas > Vibreringstype**.











Vælg den ønskede vibratorindstilling, **Vedvarende**, **Med mellemrum** eller **Fra**,  

Når den aktiveres, vibrerer telefonen kort.

**Bemærk:** Når Diskret mode er aktiveret, fortrænger dens profiler vibratorens indstillinger.

## Diskret mode

I Diskret mode kan brugeren vælge mellem "kun vibrator", "kun ringetone" eller begge.

- 1 I **standby** skal du   og vælge **Brugertilpas > Diskret mode**  
- 2 Brug  til at vælge **Ringestyrke** eller **Vibration**  
- 3 Brug  til at vælge den ønskede vibreringstype eller ringestyrke
- 4   for at vælge den ønskede vibreringstype eller ringestyrke



## Grundlæggende funktioner

5 I **Standby** skal du + Hold

**Bemærk:** Hvis ringestyrken øges til over "max" styrke, indstilles der en stigende ringtone.

## Indstilling af ringe- og taststyrke

Ændring af ringestyrke og taststyrke foretages på samme måde. Hvis du indstiller ringestyrken til over maksimum, indstilles der en stigende ringtone. Hvis du slukker for ringestyrken, vises dette ikon

- 1 I **standby** skal du og vælge **Brugertilpas > Toner**
- 2 Vælg **Ringestyrke** eller **Taststyrke**
- 3 Brug til at indstille styrken



# Telefonbog

Det er muligt at gemme telefonnumre to steder:









I SIM-telefonbogen (☐).

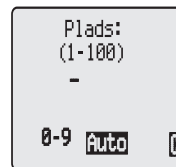
I mobiltelefonbogen. Det betyder at numrene i telefonen ikke mistes hvis du skifter SIM-kortet.

Mobiltelefonbogen har den fordel at du kan gruppere dine poster i telefonbogen sammen.

## Lagring af et nummer















### Lagring af et nummer i SIM-telefonbogen

- 1 I **standby** skal du gå ind i telefonbogen og  
- 2   for at vælge SIM-telefonbog
- 3 Indtast navnet – se “Indtastning af tekst” side 58   to gange
- 4 Indtast et pladsnummer  





**Du kan vælge ikke at angive et pladsnummer. Posten vil så blive placeret på den næste ledige plads. Du skal blot   når **Auto** vises.**

### Lagring af et nummer i mobiltelefonbogen

- 1 I **standby** skal du gå ind i telefonbogen og  
- 2 Brug  til at vælge **mobiltelefonbog** og  
- 3 Indtast navnet - se “Indtastning af tekst” side 58  
- 4 Bekræft telefonnummeret   to gange
- 5 Brug  til at vælge en gruppe - se “Gruppering af poster i telefonbog” side 16 - hvor posten skal placeres  
- 6 Indtast et pladsnummer  



Du behøver ikke angive et pladsnummer. Hvis du ikke gør det, placeres posten på den næste ledige plads. Du skal blot   når **Auto** vises.



## Telefonbog

### Overskrivelsesbeskyttelse

Hvis en plads er optaget, vises der en prompt for at bekræfte at den aktuelle information skal overskrives.

- for at overskrive den valgte plads
- for at vælge et andet pladsnummer

**Bemærk:** Hvis du ændrer en post gemt i telefonbog der har en tale opkaldskommando tilknyttet, skal du slette tale opkaldskommandoen og tildele den igen - se "Redigering af tale opkald" side 23.

### Søgning i telefonbogen

Du kan foretage søgning i telefonbogen enten vha. navn eller plads. Standardindstillingen er vha. navn. Når du foretager søgning vha. navn, skal du trykke på en bogstavtast for at gå til den første post der starter med det bogstav.

- 1 I **standby** skal du og vælge **Telefonbog > Bladre**
- 2 Brug til at skifte mellem visning af **Navne** eller **Plads**
- 3 Brug til at vælge den telefonbog du ønsker at søge i

### Hentning af et nummer

- 1 I **standby** skal du
- 2 Brug til at bladre gennem telefonbogen

**Når du har valgt et telefonnummer eller navn, kan du udføre en række handlinger.** for at ringe det valgte nummer.

**Bemærk:** Den telefonbog du sidst så vil være standarden næste gang du . For at ændre standarden skal du bruge telefonbogsmenuen til at vælge en bestemt telefonbog.

### Hurtig opringning af et nummer gemt i SIM-telefonbogen




- 1 I **standby** skal du indtaste pladsnummer – du kan udelade nuller hvis tallet starter med dem
- 2
- 3





## Redigering af poster i telefonbogen

Det er muligt at bruge kommandoerne **Info**, **Se**, **Hent**, **Redig.**, **Slet** eller **Lav ny** til information i telefonbogen. For at få adgang til disse funktioner skal du følge samme procedure for hver enkelt. Der skal være et telefonnummer eller navn fremme.

- 1 Brug  til at bladre mellem **Info**, **Se**, **Hent**, **Redig.**, **Slet** eller **Lav ny**
- 2   for at vælge en option

### Info

Viser hvert element af den valgte post i telefonbogen. Brug  til at vise postens næste/forrige element. Alle elementer kan redigeres -  , rediger efter behov   to gange for at gemme ændringer.

### Se



Viser et individuelt navn og telefonnummer i navnelisten.

Hvis der findes en e-mail adresse i mobiltelefonbogen, vises denne sammen med navn og nummer.

### Hent

Viser telefonnummeret. Du kan enten ændre det eller ringe nummeret.

### Redig.

Viser posten så du kan foretage ændringer efter behov.   to gange for at gemme ændringer.

### Slet

Sletter posten i telefonbogen.

### Lav ny

Opretter en ny post i telefonbogen





## Telefonbog



### Gruppering af poster i telefonbogen

Muligheden for at kunne gruppere poster i telefonbogen sammen er en ekstra funktion i mobiltelefonbogen.

#### Hentning af et nummer fra en gruppe

Grupper bruges til at samle forskellige typer poster i telefonbogen, f.eks. arbejde og privat. Hver gruppe kan navngives efter behov så der er hurtig adgang til posterne i den.

Der kan knyttes en opkaldsprofil til grupper eller et telefonnummer så indgående opkald kan indstilles til at vise hvilken type person der ringer op. Se "Brug af opkaldsprofiler" side 16.

- 1 I **standby** skal du og vælge **Telefonbog > Gruppe indst.** og eller to gange i **standby**
- 2 Brug til at vælge gruppen to gange
- 3 Brug til at vælge den ønskede post to gange for at hente nummeret.

#### Omdøbning af gruppenavne

- 1 I **standby** skal du og vælge **Telefonbog > Gruppe indst.**
- 2 Brug til at vælge den ønskede gruppe
- 3 Brug til at vælge **Redig.**

*Slet det nuværende navn og skriv et nyt - se "Indtastning af tekst" side 58*

- 4 to gange for at gemme ændringer

#### Brug af opkaldsprofiler

Opkaldsprofiler giver mulighed for at identificere opringende personer med en bestemt ringetone og vise billeder så det er nemmere at skelne mellem forskellige opkald eller opkaldsgrupper.

#### Oprettelse af opkaldsprofil

- 1 I **standby** skal du og vælge **Telefonbog > Opkaldsprofil**
- 2 indsæt en ny profil
- 3 Brug til at vælge **Brugertilpas** eller **Gruppe**
- 4 Hent telefonnummeret/vælg gruppe fra telefonbogen – se "Hentning af et nummer" side 14
- 5



## Telefonbog

- 6 Brug til at vælge den ringetone du vil bruge til denne profil
- 7 Brug til at vælge billedet

### Ekspresnumre

Det er muligt at ringe telefonnumre i telefonbogen eller i telefonbogens del med service opkald meget hurtigt. Nogle ekspresnumre kan være forbeholdt serviceudbyderen, f.eks. kan de første tre ekspresnumre være brugt til service opkald ( ).

- 1 + Hold en taltast ( - )
- 2

### Indstilling af ekspresopkald

- 1 I **standby** skal du og vælge **Telefonbog** > **Ekspres-opkald**
- 2 Brug til at vælge **SIM tlf.bog** eller **Mobil tlf.bog** og

### Serviceopkaldsnumre

Din serviceudbyder programmerer muligvis nogle specielle telefonnumre på dit SIM-kort (afhængigt af net). Det er ikke muligt at ændre serviceopkaldsnumrene.

- 1 + Hold ( )
- 2 for at bladre gennem listen med serviceopkaldsnumre

**Telefonnumrene kan kun hentes eller ringes op.**

### Gennemgang af telefonbogen

Funktionen Hukommelse i telefonbogens menu viser hvor mange pladser der er i telefonbogen.

- 1 I **standby** skal du og vælge **Telefonbog** > **Hukommelse**
- 2 Brug til at vælge **SIM tlf.bog** eller **Mobil tlf.bog**

**Den valgte telefonbogs hovedindhold vises.**

- 3 Brug til at få en detaljeret oversigt over pladserne i telefonbogen. Optagede pladser vises med "■".



## Egne numre

Egne numre er en nyttig del af telefonbogen hvor telefonnumre til tale, fax og data kan gemmes og ses. (☐)

### Tilføjelse af numre

- 1 I **standby** skal du og vælge **Telefonbog > Egne numre** to gange
- 2 Brug indtil **Lav ny** vises
- 3 Indtast navnet - se "Indtastning af tekst" side 58 og brug

**Bemærk:** Hvis du bruger T9® tekst, skal du flytte før du flytter da et andet ord ellers vil blive slettet.

- 4 Indtast telefonnummeret to gange
- 5 Indtast pladsnummeret eller vælg **Auto**

### Visning af gemte numre







- 1 I **standby** skal du og vælge **Telefonbog > Egne numre**
- 2 Hvis mere end et nummer er ledigt, kan du bruge til at bladre gennem de viste numre



## Brugertilpasning af telefonen








### Tilføj en velkomsthilsen

Der kan programmeres en brugertilpasset velkomsthilsen til når der tændes for telefonen.

- 1 I **standby** skal du   og vælge **Brugertilpas > LCD-indstilling > Velkomsthilsen**  
- 2 Brug tekstindtastningsfunktionen til at tilføje en velkomsthilsen   to gange - se "Indtastning af tekst" side 58

### Visning af animationer

Der kan vises animationer når der er tændt for telefonen.

- 1 I **standby** skal du   og vælge **Brugertilpas > LCD-indstilling > Animation**  
- 2 Brug  til at bladre gennem de tilgængelige animationer
- 3   til enten at vælge den ønskede animation eller slukke for animationen

### Ændring af ringetonen











Telefonens ringetoner kan ændres til en af mange foruddefinerede lyde eller til en tale ringer (en taleoptagelse brugt som ringetone).

Hver tale-, fax- og databesked kan have en forskellig ringetone.

Du kan også bruge Melodikomponist til selv at lave en ringetone. Se "Komponering af en melodi" side 20.

### Indstilling af en foruddefineret ringetone

Du kan vælge mellem forskellige toner og melodier.

- 1 I **standby** skal du   og vælge **Brugertilpas > Toner > Ringetype**  
- 2 Brug  til at vælge den opkaldstype der skal ændres  
- 3 Brug  til at vælge den ønskede ringetone  

### Optagelse af en tale ringer

- 1 I **standby** skal du   og vælge **Brugertilpas > Toner > Optag ringetone**  
- 2 Brug  til at vælge den tale ringer der skal ændres  



## Brugertilpasning af telefonen

- 3 og begynd at tale i mikrofonen. Optagelsen standser automatisk, men den kan også standses før tid ved at trykke på .
- 4 For at afspille optagelsen skal du bruge til at vælge tale ringeren og vælge **Afspilning** .

## Komponering af en melodi

I **standby** skal du og vælge **Brugertilpas > Toner > Melodikomponist** .

Brug den følgende tabel som reference og indtast noderne (du kan vælge mellem lav, mellem og høj), pauser og varigheden af hver, og lav din komposition.

**Bemærk:** Under hele komponeringen kan du for at afspille melodien




to gange for at gemme kompositionen når den er færdig.

Tast	1. Tryk	2. tryk	3. tryk	4. tryk	5. tryk	6. tryk
	C	C#	lavt C	lavt C#	højt C	højt C#
	D	D#	lavt D	lavt D#	højt D	højt D#
	E	lavt E	højt E			
	F	F#	lavt F	lavt F#	højt F	højt F#
	G	G#	lavt G	lavt G#	højt G	højt G#
	A	A#	lavt A	lavt A#	højt A	højt A#
	B	lavt B				
	pause					
	1/8	1/16	1/1	1/2	1/4	
	1/2	1/1	1/16	1/8	1/4	








### Redigering af melodien

Når melodien er blevet gemt, kan du bruge følgende funktioner til at redigere den igen:

-   for at slette tegnet til venstre for markøren
- Brug  til at flytte markøren rundt på skærmen
- Brug de relevante taster til at indsætte nye noder/pauser

### Deaktivering af alle toner

- 1 I **standby** skal du   og vælge **Brugertilpas > Toner**
- 2   for at deaktivere alle toner. Når **standby** genoptages, vises dette ikon () der betyder at lyden er slået fra.  
Gentag processen for at aktivere alle toner.

### Download melodi






Melodier kan downloades til telefonen fra internettet vha. SMS-beskeder.

Se følgende adresse for yderligere information:

**<http://www.panasonicmobile.com/support/ringtone>**

Downloadede melodier overskriver de foruddefinerede ringetonenumre 16-20.

Du skal gøre følgende når du har modtaget en besked der indeholder en melodi:

- 1   for at bekræfte modtagelse af melodien
- 2 Brug  til at vælge det ringetonenummer der skal overskrives  
  to gange

**Melodien er nu gemt og kan vælges som en foruddefineret ringetone.**

### Logo

Logoer kan downloades til telefonen fra internettet vha. SMS-beskeder.

Se følgende adresse for yderligere information:

**[Http://www.panasonicmobile.com/support/logo](http://www.panasonicmobile.com/support/logo)**

Downloadede logoer overskriver 5 foruddefinerede logoer i menuen Logoer.



## Brugertilpasning af telefonen

Du skal gøre følgende når du har modtaget en besked der indeholder et logo:

- 1 for at anerkende modtagelseaflogoet
- 2 Brug for at vælge logoetsplacering to gange

Logoet er nu gemt og kan vælges som baggrundslogo i menuen Brugertilpas

## Indstilling af baggrundslys

- 1 I **standby** skal du og vælge **Brugertilpas > LCD-indstilling > Baggrundslys**
- 2 Brug til at bladre gennem de tilgængelige tider
- 3 for at vælge den ønskede tid

## Brug af tale kommandoer

Før telefonens taleaktiverede funktioner kan bruges, skal telefonen konfigureres så den kan genkende en bestemt stemme og toneleje.

## Brug af tale opkald

Denne funktion gør det muligt for brugeren at hente og ringe numre fra telefonbogen vha. tale kommandoer.

- 1 I **standby** skal du og vælge **Brugertilpas > Tale kommando > Tale opkald**
- 2 for at føje et nyt tale opkald til listen
- 3 Bladr gennem telefonbogen for at vælge en post der skal udstyres med en tale kommando to gange

**Bemærk:** Hver optagelse er kort, så vær klar til at tale kort efter optagelsen er startet.

- 4 Når brugeren er klar, skal telefonen holdes ca. 20 cm fra munden. og tal tydeligt i mikrofonen for at optage navnet på den valgte post i telefonbogen

Når optagelsen er færdig, skal navnet gentages.



- 5 når du bliver bedt om det og gentag navnet

Når optagelsen er færdig for anden gang, viser displayet om optagelsen lykkedes eller ej. Hvis den mislykkedes, skal processen gentages fra trin 4.



## Hentning af tale opkald

I standby skal du flytte og holde navigationstasten (◉) i en af de fire retninger ◂, ◃, ◅, ◆ eller ◇. Sig tydeligt det navn du ønsker at hente (nøjagtigt som optaget) og vent.

Den ovenstående procedure henter telefonnummeret, og det optagede tale opkald gentages.   for at starte opkaldet.

## Opringning af tale opkald

### Vha. Tilladelse

I **standby** skal du   og vælge **Brugertilpas > Tale kommando > Tilladelse**  .

Når denne funktion er aktiveret, ringes et hentet nummer automatisk op uden yderligere handling.

Gentag denne proces for at deaktivere tilladelsesfunktionen og gå tilbage til tale opkald.

## Redigering af tale opkald

Det er muligt at tilføje noget til, **afspille** eller **slette** alle tale opkald. Når du har et tale opkald fremme:

  og brug ◉ til at vælge **Tilføj, Afspil** eller **Slet**    
for at vælge den ønskede option

### Tilføj

Bruges til at tilføje et nyt tale opkald.

### Afspil

Bruges til at afspille et tale opkald.

### Slet

Bruges til at slette et tale opkald.

## Ændring af sprog

Det er muligt at ændre det sprog telefonen bruger til visning af beskeder og/eller tekst.

I **standby** skal du   og vælge **Brugertilpas > Sprog**  



### Brugertilpasning af telefonen

- 2 Brug til at vælge **Vis sprog** eller **Tegic sprog** (tekst) som du ønsker at ændre
- 3 Brug til at vælge det ønskede sprog

### Gendannelse af telefonens standardindstillinger

Alle brugertilpassede indstillinger kan stilles tilbage til deres standardindstilling på nær enkelte funktioner som f.eks. telefonlåsens kode og sproget.

- 1 I **standby** skal du og vælge **Brugertilpas > Standard indst.**
- 2 for at gendanne standardindstillingerne













## Telefonsikkerhed

Telefonen har en række sikkerhedsfunktioner der beskytter mod uautoriseret brug og gør det muligt for brugeren at begrænse adgang til visse funktioner - se "Brug af PIN-koden" side 10. Det anbefales at alle sikkerhedskoder læres udenad. Hvis det er nødvendigt at skrive sikkerhedskoder ned, bør du aldrig skrive dem så de kan læses af andre. Hvis du har glemt dem, skal du kontakte forhandleren for koden til telefonlåsen eller serviceudbyderen for at få PIN-koden og PIN2-koden.

### Brug af tasturlås

Tasturlåsen bruges for at forhindre at der trykkes på taster ved et uheld, f.eks. når telefonen bæres.

I **standby** skal du   og vælge **Tasturlås**   to gange for at aktivere tasturlåsen eller  + Hold  og vælg **Tasturlås**   to gange.

Når der modtages et opkald, deaktiveres tasturlåsen midlertidigt så brugeren kan  en vilkårlig tast, undtagen , for at besvare opkaldet. Nødopkald kan stadig foretages - se "Nødopkald" side 9.



**Bemærk:** Når der foretages nødopkald med "Tasturlås" aktiveret, vil det hverken kunne høres eller ses at nummeret tastes

### Deaktivering af tasturlåsen



Når **Frigør tastatur** vises, skal du  

### Ændring af sikkerhedskoderne

- 1 I **standby** skal du   og vælge **Telefonmenu** > **Sikkerhed**  
- 2 Brug   til at vælge **Telefonlås**, **PIN-kode** eller **PIN2-kode**



## Telefonsikkerhed

- 3 Brug til at vælge **Skift**
- 4 Indtast den nuværende kode
- 5 Indtast den nye kode
- 6 Bekræft den nye kode

## Begrænsning af opkald

### Spærring af opkald

Spærringsfunktionen bruges til at begrænse visse udgående og/eller indgående opkald. Spærring styres med en sikkerhedskode der fås fra serviceudbyderen. Ved opdatering eller kontrol af spærringens status skal telefonen være registreret i et netværk. Der kan bruges forskellige spærringsrestriktioner til tale-, fax- og data-opkald. Du kan bruge alle forskellige kombinationer af opkaldsrestriktioner.

- 1 I **standby** skal du og vælge **Telefonmenu** > **Sikkerhed** > **Spærring**
- 2 Brug og vælg **Spær tale**, **Spær fax** eller **Spær data** to gange
- 3 Brug til at vælge den form for opkaldsspærring du ønsker at bruge og
- 4 Indtast spærringens kode og

### Spærrede opkald

Funktionen Spærret opkald gør det muligt for brugeren at spærre alle telefonnumre der er forprogrammeret på SIM-kortet så de ikke kan ringes fra telefonen. Du skal bruge PIN2-koden til denne funktion.

- 1 I **standby** skal du og vælge **Telefonmenu** > **Sikkerhed** > **Spærret opkald**
- 2 Indtast **PIN2-koden**

### Fastnummer

**Fastnummerlageret** er en del af telefonbogen, men har ekstra sikkerhed. Når sikkerhedsfunktionen **Fastnummer** er aktiveret, er det kun muligt at foretage opkald til telefonnumre der findes på fastnummerlageret.

Når **Fastnummer** er aktiveret, skal alle manuelt tastede telefonnumre matche et telefonnummer på **fastnummerlageret**.





## Telefonsikkerhed



For at gemme, redigere eller slette et telefonnummer på fastnummerlageret skal Fastnummer være aktiveret. Når Fastnummer er aktiveret, kan alle telefonnumre tilføjes, redigeres eller slettes på normal vis, men du vil blive spurgt om **PIN2-koden**.

### “Tomme pladser”

Tomme pladser er mellemrum der kan gemmes i et telefonnummer. De “tomme pladser” skal udfyldes før der ringes til telefonnummeret. Når denne funktion bruges i forbindelse med Fastnummer, kan opkald f.eks. begrænses til et bestemt område ved at gemme områdekoden og når der ringes igen, kan resten tilføjes. De “tomme pladser” kan placeres hvor som helst i et gemt telefonnummer.

- 1 + Hold indtil vises så du kan indtaste en tom plads
- 2 Når telefonnummeret hentes, indsættes der en “tom plads” hvis der trykkes på en numerisk tast





## Funktioner

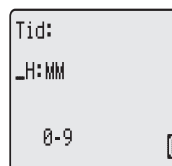
### Ur

Denne telefon har et ur med dato/tid, en alarm og mulighed for at slukke/tænde.

Der er også et sekundært ur til dobbelttid - se "Sekundært ur" side 56.

### Startindstilling af lokal tid

- 1 I **standby** skal du og vælge **Funktioner > Urfunktion > Indstil dato/ur > Hjemmetid > Tid sat**
- 2 Benyt til at slå sommertid til eller fra og
- 3 Indtast datoen i formatet dag/måned/år
- 4 Indtast tidspunktet vha. 24-timers uret



### Indstilling af urformat

- 1 I **standby** skal du og vælge **Funktioner > Urfunktion > Urformat > Displayformat**
- 2 Brug til at bladre gennem de forskellige ur- og/eller datoformater
- 3 til at vælge den ønskede type urdisplay

### Ændring af dato/tid

- 1 I **standby** skal du og vælge **Funktioner > Urfunktion > Indstil dato/ur > Hjemmetid > Tid sat**
- 2 + Hold for at fjerne den aktuelle dato
- 3 Indtast cifrene i formatet dag/måned/år
- 4 for at acceptere datoen
- 5 + Hold for at fjerne den aktuelle tid
- 6 Indtast cifrene vha. 24-timers uret





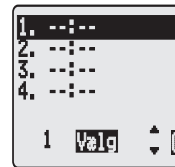
## Indstilling af sommertid på uret

- 1 I **standby** skal du og vælge **Funktioner > Urfunktion > Indstil dato/ur > Hjemmetid > Sommertid**
- 2 for at slå sommertid til eller fra

## Indstilling af alarmen

Hvis uret ikke er blevet indstillet, vil brugeren blive bedt om at gøre det før alarmen indstilles.

Der er fire separate alarmer som hver især kan indstilles uafhængigt af de andre.



- 1 I **standby** skal du og vælge **Funktioner > Urfunktion > Indstil alarm**
- 2 Brug til at vælge den alarm der skal indstilles
- 3 Indtast tiden
- 4 Brug til at vælge hvor tit alarmen skal lyde
- 5 Brug til at vælge ringetypen

Når alarmen er blevet indstillet, vises når telefonen er i standby.

Alarmen aktiveres i overensstemmelse med det aktuelle ur (lokalt eller sekundært).

## Afbrydelse af alarmens lyd

Når det fastsatte tidspunkt nås, lyder alarmen, og displayet blinker med en alarmbesked. Alarmen lyder i 30 sekunder. Hvis alarmen er indstillet til at gå i gang under et opkald, vibrerer den i stedet.

### Afslutning af alarmen:

en vilkårlig tast

### Deaktivering af alarmen

- 1 I **standby** skal du og vælge **Funktioner > Urfunktion > Indstil alarm**
- 2 Brug til at vælge den alarm der skal slås fra to gange
- 3 Brug til at vælge Slå fra

Når den er slået fra, kan alarmen slås til igen på samme måde.





## Funktioner

### Justering af alarmtiden

- 1 I **standby** skal du og vælge **Funktioner > Urfunktion > Indstil alarm**
- 2 Brug til at vælge den alarm der skal justeres
- 3 + Hold for at fjerne den aktuelle alarmtid
- 4 Indtast tiden
- 5 Brug til at vælge hvor tit alarmen skal lyde
- 6 Brug til at vælge ringetypen

### Indstilling af automatisk tænd/sluk-tid

Telefonen kan indstilles til at tænde/slukke automatisk på et bestemt tidspunkt vha. Strøm til/Strøm fra. Fremgangsmåden for at indstille/justere Strøm til/Strøm fra automatisk ligner fremgangsmåden for indstilling af urets tid. For at indstille eller justere den krævede **tid skal du vælge Auto**.

tænd **tid eller Auto**. sluk tid i menuen Urfunktion.

**Forsigtig:** Sørg for at alarmens indstilling eller Strøm til-funktionen ikke er i modstrid med eventuelle bestemmelser så telefonen automatisk kan blive tændt ombord på fly eller på hospitaler osv. - se "Vigtig information" på side i.

### Lommeregner

Lommeregneren med fire funktioner kan bruges til at udføre enkle beregninger (plus/minus/gange og dividere).

- 1 I **standby** skal du og vælge **Funktioner > Lommeregner**
  - 2 Indtast et tal (max. 10 cifre). Det vises så i displayets øverste højre hjørne. + Hold hvis der kræves komma til decimaltal
  - 3 Brug til at vælge den funktion du ønsker at bruge ( for at gange, for at lægge til, for at dividere, for at trække fra)
  - 4 Indtast et tal (max. 10 cifre). Det vises så ved siden af funktionssymbolet
- Hvis bruges til at vælge en anden regnefunktion, udføres der en mellemregning, og resultatet vises på den øverste linje.
- 5 for at afslutte beregningen når = vises midt i funktionsfeltet





## Valutaomregner

Valutaomregneren kan bruges til at omregne fra/til en lokal valuta vha. en omregningskurs som du indtaster.

I **standby** skal du og vælge **Funktioner > Valuta**

### Indtastning af begyndende omregningskurs

- 1
- 2 Indtast en forkortelse for den lokale valuta (op til 3 tegn) to gange
- 3 Indtast en forkortelse for den fremmede valuta (op til 3 tegn) to gange
- 4 Indtast omregningskursen to gange

### Omregning af en værdi

- 1 Kontroller at omregningskursen er den du skal bruge to gange
- 2 Indtast den værdi der skal omregnes to gange

Omregningskursen bevares i telefonen når først den er blevet indtastet. Næste gang valutaomregneren bruges, kan omregningskursen / valutaforkortelsen ændres på displayet Valutakurs. og brug til at vælge **Redig**. .

### Skift af valutaomregning

Når du har accepteret omregningskursen og er klar til at indtaste den værdi der skal omregnes, kan du ændre valutaerne så der omregnes fra den fremmede valuta til den lokale valuta.

- 1 , brug til at vælge **Skift**, og
- 2 Indtast den værdi der skal omregnes to gange





## Tekstbeskeder

Det er muligt at modtage, læse, redigere og/eller sende SMS-beskeder på op til 459 tegn (afhængigt af hvilket sprog der bruges) til mobiltelefoner i det samme net eller et andet net der har en roaming-aftale. Beskeder sendes som én besked, men modtages som (op til) tre beskeder. (Afhængigt af modtagerens telefonindstillinger)

### Indstilling af telefonen til SMS-beskeder

Før der kan sendes en besked, skal servicecenterets nummer indsættes i Parametre (serviceudbyderen vil give dig servicecenterets nummer).

Servicecenterets nummer er muligvis forprogrammeret på SIM-kortet.

### Indstilling af servicecenterets nummer

I standby skal du og vælge **Beskeder** > **Parametre** > **Serv.center**

Indtast servicecenterets nummer i internationalt opkaldsformat – se "Internationale opkald" side 8.

### Oprettelse af en tekstbesked

1 I standby og vælge **Beskeder** > **Lav ny**

Lav en tekstbesked (op til 459 tegn) - se "Indtastning af tekst" side 58



Tegnmenuen er ikke tilgængelig i numerisk tilstand og kan kun åbnes ved at , når T9 bruges. I andre tekstformer kan du åbne tegnmenuen ved at + Hold -

for at forlade tegnmenuen

2 Brug til at bladre gennem beskeden og tilføje eller slette tekst

3 to gange

Brugeren vil muligvis blive bedt om at sende beskeden. Hvis beskeden ikke skal sendes, skal du . Beskeden gemmes så.

4 og indtast destinationstelefonnummeret (eller hent et nummer fra telefonbogen) - se "Hentning af et nummer" side 14

to gange



- 5 Brugeren spørges eventuelt om der kræves bekræftelse af levering. Hvis det ikke kræves, skal du bruge til at vælge **Nej** . Hvis du ønsker det, skal du bruge til at vælge **Ja** .

Standardindstillingen for bekræftelse af levering kan slås til/fra vha. parametret Rapport i menuen Parametre.

## Bruger ord

Når du opretter en tekstbesked, er det muligt at bruge korte beskeder, som er lagret i telefonen.

- 1 I **standby** skal du vælge **Beskeder > Lav ny**
- 2 , brug , vælg **Brugernavn**
- 3 Brug til at vælge en lagret besked

Tekstbeskeden kan nu sendes. Se afsnittet "Oprettelse af en tekstbesked" side 32.

## Modtagelse af tekstbeskeder

Når der sendes en SMS-besked til telefonen, blinker beskedindikatoren på displayet med en hørlig tone eller vibrering. Dette betyder at der er modtaget en ny besked.

for at læse beskeden når **Læs** vises . Brug til at bladre rundt i beskeden og til at se hvem der sendte beskeden og hvornår den blev sendt.

**Bemærk:** Hvis beskedindikatoren vises hele tiden (blinker ikke), betyder det at beskedområdet er fuldt, og du er nødt til at slette gamle beskeder for at kunne modtage nye.

## Muligheder for beskeder

### Besvarelse af en besked

Når du har modtaget en besked og læst den, kan du vælge at svare på den.

to gange. Dette gør det muligt at oprette en svarbesked

### Sletning af en besked

- 1
- 2 Brug til at vælge Slet for at slette beskeden

Se "Parametre" på side for aktivering af automatisk sletning af beskeder.



## Tekstbeskeder

### Redigering af beskeder

- 1
- 2 Brug til at vælge Redig. for at redigere beskeden , dette giver mulighed for at sende den redigerede besked - se "Oprettelse af en tekstbesked" side 32. hvis det ikke er nødvendigt at sende beskeden. Den vil så blive gemt i Afsendt:

### Udklipning/kopiering og indsættelse af tekstbeskeder

Denne funktion gør det muligt for brugeren at klippe eller kopiere tekst fra en brugerdefineret besked eller en brugeroprettet besked og sætte det ind i en ny eller eksisterende besked. Den kan også bruges til at indsætte tekst i en tidligere sendt besked - Se "Redigering af beskeder" side 34.

- 1 og vælg Klip eller Kopier når der vises tekst.
- 2 Brug til at placere markøren i starten af den tekst der skal udklippes eller kopieres
- 3 Brug til at fremhæve den påkrævede tekst

Den udklippede eller kopierede tekst bliver i telefonens hukommelse indtil et andet stykke tekst klippes ud eller kopieres.

- 4 Vælg den tekstskærm den udklippede eller kopierede tekst skal sættes ind i
- 5 Vælg **Sæt ind**

Vælg **Videre** og gentag trin 1 - 3 for at udklippe eller kopiere tekst fra en modtaget tekstbesked.

### Styring af beskedlister

Uanset om de sendes eller modtages, gemmes alle beskeder på SIM-kortet indtil de slettes. Når du vælger en gemt besked, kan du svare på den, redigere den eller slette den.

#### Modtaget

Modtagne beskeder gemmes i Modtaget. Der vises et blinkende der angiver en ulæst besked.

Når en besked læses, vises afsenderens information under teksten. Tryk for at se afsenderens ID (hvis det findes), hvornår beskeden blev sendt og dens servicecenternummer. to gange for at besvare beskeden.





### Afsendt

Når en besked er blevet afsendt eller redigeret, gemmes den i Afsendt.

### Lav ny

Dette gør det muligt for brugeren at oprette en ny besked eller svare på en modtaget besked.

### Test

Test kan bruges til at teste beskedlagerets funktion.

## Chat SMS

Chat gør det muligt for brugeren at læse sendte og modtagne beskeder på én skærm ved brug af Chat SMS sammen med en anden bruger.

- 1 Når du læser en tidligere sendt eller modtaget besked, skal du for at vælge chat
- 2 Indtast destinationstelefonnummeret, og
- 3 Indtast dit øgenavn (op til 18 tegn) – se "Indtastning af tekst" på side 58, og

Det er muligt at chatte med en anden bruger, såfremt vedkommende har Chat SMS på sin telefon. Indtast din besked – se "Indtastning af tekst" på side 58.

Når du modtager en besked i chat-tilstand, vises teksten automatisk oven over din tidligere besked.

- 4 , vælg **OK** for at fortsætte chatten

Hvis telefonen ikke er i chat-tilstand, når der modtages et svar eller en chat-besked, modtages beskeden som en almindelig sms-besked. Hvis der modtages en telefonopringning i chat-tilstand, kan brugeren acceptere det indkommende opkald og vende tilbage til chatten, når samtalen er afsluttet.

- 5 Afslut chatten ved at

Den sidst sendte besked vil blive gemt på listen Afsendt.

Den sidst modtagne besked vil blive gemt på listen Modtaget.

Alle andre beskeder fra den sidste chat vil automatisk blive slettet fra telefonen.

Det er også muligt at starte chat-tilstanden fra menuen Besked.





## Tekstbeskeder

### Parametre

I **standby** skal du og vælge **Beskeder** > **Parametre**

Følgende parametre kan indstilles:

#### Modtagergruppe

Der er fem forskellige modtagergrupper, og du kan gemme op til 10 destinationer i hver gruppe.

Modtagergrupper gør det muligt for brugeren at foruddefinere tekstbeskederes destination.

#### Indstilling af modtagergruppe

- 1 I **Standby** skal du og vælge **Beskeder** > **Parametre** > **Modtagergruppe**

Hvis du vil indtaste et nyt navn, skal du , vælge **Omdøb** og indtaste navnet på modtageren. Se "Indtastning af tekst" på side 58, **Gem**

- 2 to gange, vælg **Indgang**, brug til at vælge det ønskede navn fra telefonbogen, **Menu** > **Hent** > **Ok** for at føje navnet til gruppen, **Ok**

Brug til at vælge en eksisterende indgang i gruppen, for at vælge den ønskede gruppe

#### Auto slet

Når den er aktiveret, slettes beskeder automatisk:

**Modt. & læst** - overskriver den ældste læste besked

**Alle modtag.** - overskriver den ældste besked, også hvis den ikke er læst.

#### Levetid

Dette er den periode din besked gemmes hos servicecentret. Leveringen forsøges gentaget indtil beskeden er blevet leveret eller levetiden udløber.

#### Serv. center

Gør det muligt at redigere servicecentrets telefonnummer - se "Indstilling af telefonen til SMS-beskeder" side 32.

#### Rapport

Når beskeden er blevet leveret, får du en bekræftelse hvis Rapport er sat til Ja.





## Tekstbeskeder

### Protokol

Servicecentret vil muligvis kunne konvertere beskeden til det format den valgte protokol angiver.

### Broadcast

Du skal angive det/de informationsemner du ønsker at modtage som broadcasts før du kan modtage dem.

- 1 I **standby** skal du og vælge **Beskeder > Broadcast > Emner**
- 2 to gange for at indsætte et nyt emne
- 3 Brug til at bladre gennem de tilgængelige emner
- 4 for at indsætte det aktuelt viste emne i broadcast-listen

### Aktivering/deaktivering af broadcast

- 1 I **standby** skal du og vælge **Beskeder > Broadcast**
- 2 Vælg **Modtag**

Når broadcast er aktiveret, slås den fra på samme måde.

### Beskedliste

Dette er et lager for de sidst modtagne broadcast-beskeder. Der kan slettes beskeder herfra.

### Sprog

Det sprog broadcast-beskeder vises på kan ændres ( ).





## Opkaldsinformation

### Nylige numre

Nyligt drejede telefonnumre gemmes i **Sidste kald**.



Hvis Vis nummer er tilgængeligt og du besvarer et opkald, gemmes telefonnummeret på den person der ringer til dig i menuen **Besvaret**. Et ubesvaret opkald gemmes i menuen **Ubesvaret**.

Hvis Vis nummer ikke er tilgængeligt, gemmes opkaldene stadig, men vises i stedet med dato og tidspunkt.

Når lageret er fuldt, overskriver det næste telefonnummer det ældste nummer.

- 1 I **standby** skal du  
- 2 Brug   til at vælge **Sidste kald**, **Besvaret** eller **Ubesvaret**
- 3 Brug   til at vælge det telefonnummer (eller navn) du ønsker at ringe op igen  

Du kan redigere eller slette telefonnummeret før du ringer op – se “Redigering af poster i telefonbogen” side 15.

Hvis du ønsker at gemme det valgte nummer i telefonbogen, skal du   mens nummeret vises – se “Lagring af et nummer” side 13.

### Opringning af det sidst tastede nummer

Før at ringe til det sidst tastede telefonnummer skal du   to gange.

### Besvarelse af et ubesvaret opkald

Når displayet viser at du har modtaget opkald, men ikke besvaret dem.

- 1  


Telefonnummeret på den person der sidst ringede vises hvis det er tilgængeligt.



- 2 Brug   til at vælge det telefonnummer du ønsker at ringe til
- 3  



## Opkaldets varighed

- 1 I standby skal du   og vælge **Telefonmenu > Opkalds-info > Opkald**  

**Bemærk:** Opkaldsfunktionen afhænger af SIM-kortet (). Hvis SIM-kortet ikke understøtter denne funktion, kan emner under menuen Opkald findes direkte under menuen Opkalds-info.

- 2 Brug  til at vælge en af de nedenfor beskrevne funktioner 




Funktionen Sidste kald viser varighed og opkaldstakst for det sidste opkald under standby hvis det er tilgængeligt eller det aktuelle opkald under et opkald. Tider vises som: timer (0-99), minutter (0-59), sekunder (0-59) - HH:MM:SS.

Funktionen Alle kald viser den samlede varighed og opkaldstakst (hvis det er tilgængeligt) på ind- og udgående opkald. Du skal bruge låsekoden eller PIN2-koden for at nulstille timeren og opkaldstaksten.

## GPRS-opkaldsvarighed

- 1 I standby   **Telefonmenu > Opkalds-info > Forbindelser**  

**Bemærk:** Funktionen Forbindelser er SIM-afhængig ().


- 2 Brug  til at vælge en af de funktioner, som beskrives herunder, og  

Funktionen Sidste forbind. viser det sidste opkalds varighed og hvor meget data, der blev overført. Tiden angives som: timer (0-99), minutter (0-59), sekunder (0-59) – TT:MM:SS.

Funktionen Alle forbind. viser den samlede varighed af samtalerne og den samlede mængde data, som er blevet overført under samtalerne. Låsekoden eller PIN2 skal bruges til at nulstille timeren.

Funktionen Opkaldsprioritet bruges til at afgøre, om et indkommende taleopkald skal afbryde et dataopkald.

## Opkaldstakst

For at holde kontrol med udgifterne til foretagne opkald, kan telefonen indstilles til at begrænse brugen til et begrænset antal enheder i alt. ()



## Opkaldsinformation

### Indstilling af enhedspris

Først skal der indtastes en pris pr. enhed. Dette er den pris serviceudbyderen tager for én enheds opkaldstid. (☐)

- 1 **I standby** skal du og vælge **Telefonmenu** > **Opkalds-info** > **Service omk.** > **Pris/enhed**
- 2 for at redigere værdierne

Du vil så blive bedt om at indtaste PIN2- eller låsekoden .

- 3 Indtast en valutaenhed (op til tre tegn), f.eks.. GBP to gange
- 4 Indtast en pris to gange

### Indstilling af maksimalt enhedsniveau

Denne funktion kan bruges til at forindstille den maksimale udgift for foretagne opkald. (☐)

- 1 **I standby** skal du og vælge **Telefonmenu** > **Opkalds-info** > **Service omk.** > **Max. omkostning**
- 2 to gange for at redigere værdierne

Du vil så blive bedt om at indtaste PIN2- eller låsekoden .

- 3 Indtast en værdi (antal enheder) der skal fungere som maksimum. Den tilsvarende udgift vises
- 4 to gange for at acceptere

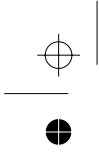
Bemærk: Varigheden af en enhed kan variere afhængigt af hvornår på dagen det er, i eller uden for spidsbelastning. Derfor kan opkaldstaksten beregnes tilsvarende. Information om opkaldstakst viser muligvis ikke serviceudbyderens takster nøjagtigt.

### Indstilling af advarselsniveau

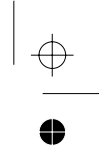
Der kan indstilles en advarsel som lyder når den maksimale udgift er ved at være nået. Denne funktion afhænger af SIM-kortet.

- 1 **I standby** skal du og vælge **Telefonmenu** > **Opkalds-info** > **Service omk.** > **Omkost. varsel**
- 2 to gange for at redigere værdien
- 3 Indtast en værdi (i enheder) hvor du gerne vil have alarmen til at lyde to gange






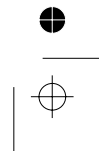
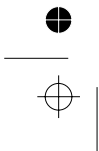
## Opkaldsinformation



### Vis nummer

I menuen Opkalds-info kan du bruge funktionerne Vis nummer og Tilbagehold nr. til at checke om telefonnummeret vises når du ringer til nogen eller de ringer til dig. (  )

**Bemærk:** Ved kontrol at dette skal telefonen være registreret i net.





## Avanceret betjening

### Omstilling af opkald

Tale-, fax- og dataopkald kan omstilles på forskellige måder og til forskellige numre. For eksempel vil du måske ønske at omstille taleopkald til telefonsvareren hvis telefonen er slukket.

- 1 I **standby** skal du og vælge **Telefonmenu > Omstilling**
- 2 Brug til at vælge den type opkald der skal omstilles to gange
- 3 Brug til at vælge hvornår omstillingen skal bruges
- 4 Indtast det telefonnummer der skal omstilles til to gange

Når omstilling er aktiveret, vises omstillingsikonet ().

Ved opdatering eller kontrol af omstillingens status skal telefonen være registreret i et netværk. ()

### Hold opkald og Banke på

#### Hold et opkald

Under et opkald:

- 1
- 2 Brug til at vælge Hold

#### Genoptagelse af et opkald

- 1
- 2 Brug til at vælge Retur

### Foretagelse af et andet opkald

- 1 Indtast telefonnummeret (eller hent det i telefonbogen – se “Hentning af et nummer” side 14)
- 2

Det første opkald sættes i venteposition.



## Modtagelse af et andet opkald

Der kan modtages et andet opkald hvis Banke på er slået til. Du kan slå funktionen til i menuen **Telefonmenu** > **Opkalds-info**. Det er ikke muligt at modtage mere end et fax- eller dataopkald. Alle taleopkald skal være afsluttet før du kan foretage eller modtage fax- eller dataopkald. (□)

## Accept af et andet opkald






- 1  
- 2 Brug  til at vælge **Accept**  

Det aktuelle opkald sættes i venteposition.

## Afvisning af et andet opkald

- 1  
- 2 Brug  til at vælge **Afvis**  






## Afslutning af det aktuelle opkald og modtagelse af et andet opkald

- 1   ved et ventende opkald.
- 2  en vilkårlig tast undtagen  eller 






## Betjening under to opkald

### Skift mellem opkald

Prompten  på displayet viser det aktuelle opkald

- 1  
- 2 Brug  til at vælge **Skift**  

### Afslutning af det aktuelle opkald

- 1  
- 2 Brug  til at vælge **Afslut**  

Opkaldet forbliver i venteposition.

### Afslutning af begge opkald








## Avanceret betjening

### Overførsel af opkald

Med to opkald tilsluttet kan du bruge overførsel af opkald til at forbinde dem med hinanden og afslutte din forbindelse så de kan tale videre uden dig. (☐)

Når du har to opkald:

- 1 
- 2 Brug  til at vælge **Trans.** 

De to opkald forbindes med hinanden, og dit opkald afsluttes.




**Bemærk:** To-opkalds overførsel kan ikke bruges ved konferenceopkald.

### Konferenceopkald

Et konferenceopkald gør det muligt for tre til fem personer at tale med hinanden samtidigt. Det er muligt at skifte mellem et konferenceopkald og et andet opkald på samme måde som to separate opkald. (☐)

#### Aktivering af konferenceopkald

Med to opkald tilsluttet (et aktivt og et i venteposition):

- 1 
- 2 Brug  til at vælge **Flet** 

Konferenceopkald er blevet aktiveret, og alle tre personer vil kunne tale sammen.

#### Udvidelse af et konferenceopkald

Det er muligt at føje flere personer til et konferenceopkald (op til max. fem personer). Du kan gøre dette enten ved at foretage et opkald eller acceptere et indgående opkald. Opkaldet kan så flettes ind i konferenceopkaldet.












**Bemærk:** Når der foretages et opkald eller accepteres et indgående opkald, sættes konferenceopkaldet i venteposition. Deltagerne i konferenceopkaldet kan fortsat tale sammen mens opkaldet er i venteposition.

#### Opdeling af et konferenceopkald

Det er muligt at vælge en person blandt deltagerne i konferenceopkaldet og afbryde forbindelsen til de andre. I vil så kunne tale privat uden at resten af deltagerne i konferenceopkaldet lytter med.



### Under et konferenceopkald:

- 1  
- 2 Brug  til at vælge **Option**  
- 3 Brug  til at vælge en deltager i konferenceopkaldet
- 4  
- 5 Brug  til at vælge **Del**  












Den valgte deltager tages ud af konferenceopkaldet, og konferenceopkaldet sættes i venteposition (de resterende deltagere i konferenceopkaldet kan stadig tale sammen).

### Afslutning af konferenceopkald

Brugeren kan enten vælge en enkelt deltager i konferenceopkaldet og afslutte opkaldet eller afslutte hele konferenceopkaldet. Hvis et opkald er i venteposition eller der er et andet opkald på vej ind, kan et individuelt opkald ikke afsluttes.


#### Afslutning af et enkelt opkald

Under et konferenceopkald

- 1  
- 2 Brug  til at vælge **Option**  
- 3 Brug  til at vælge en deltager i konferenceopkaldet
- 4  
- 5 Brug  til at vælge **Afslut**  

#### Afslutning af alle forbindelser

Under et konferenceopkald:

-   til at afslutte alle opkaldene på en gang



## Avanceret betjening

### Skift til et nyt net

Når du ikke befinder dig i dit hjemland/område, bruger du muligvis et net som du ikke direkte abonnerer på. Dette kaldes ROAMING. Den nationale lovgivning tillader muligvis ikke roaming i din hjemmeregion.

Funktionen Nyt net bruges til manuelt at vælge et net der er tilgængeligt der hvor du befinder dig.

- 1 I **standby** skal du og vælge **Telefonmenu > Net > Nyt net**
- 2 Brug til at vælge et net i listen med tilgængelige net

Der vises et **X** i informationsområdet hvis du ikke kan registreres i det valgte net.

Når søgefunktionen er sat til Automatisk, vælger telefonen automatisk et nyt net så der opnås optimal nettilgængelighed. Hvis søgefunktionen sættes til Manuel, bruger telefonen kun et valgt net. Hvis det valgte net ikke længere dækker, bør der vælges et andet.

Netlisten bruges når søgefunktionen er sat til Automatisk. Pladsnumrene i listen med foretrukne net viser søgeprioriteten.

Hvis du vælger **Indsæt**, gemmes et nyt net på den aktuelt viste plads og flytter så andre net nedad, **Redig** overskriver det gamle net med et nyt, og **Tilføj** gemmer et nyt net for enden af listen.





# Kalender

Kalenderen kan bruges til at skrive påmindelser om personlige ting samt planlægning af ferieperioder.

**Forsigtig:** Sørg for at alle indstillinger der foretages i kalenderen ikke er i modstrid med eventuelle bestemmelser så telefonen automatisk kan blive tændt ombord på fly eller på hospitaler osv. - se "Vigtig information" på side i.

## Oprettelse af en påmindelse

I **standby** skal du og vælge **Kalender**

- 1 Brug navigationstasten () til at vælge datoen for påmindelsen
- 2 to gange for at oprette en ny post når den krævede dato fremhæves to gange
- 3 Indtast tidspunktet vha. 24-timers uret to gange
- 4 Brug til at vælge hvor tit påmindelsen skal lyde

Hvis du vælger Dagligt, Ugentligt eller Årligt, kan du bruge "Gentag optæl." hvor du kan indstille hvor tit alarmerne skal lyde.

- 5 Indtast memoet for påmindelsen – se "Indtastning af tekst" side 58 to gange
- 6 Brug til at vælge en ringetype for påmindelsen

For at indikere at der er blevet indstillet en påmindelse, vises datoen som et hvidt nummer på en mørk baggrund.

## Visning af påmindelser

Når du er i menuen **Kalender**, skal du vælge den ønskede dato vha. navigationstasten () for at se påmindelser for den dato

## Sletning af påmindelser

- 1 I **standby** skal du og vælge **Kalender**
- 2 Brug til at vælge den ønskede dato for påmindelsen
- 3 Brug til at vælge den påmindelse der skal slettes
- 4 Brug til at vælge Slet to gange





## Kalender

### Indstilling af feriepåmindelse

- 1 I **standby** skal du og vælge **Kalender**
- 2 Brug Navigationstasten () til at vælge dagen for din ferie
- 3 Brug til at vælge **Funktion**
- 4 Brug til at vælge **Indstil ferie**
- 5 Brug til at vælge **Dag, Dag på ugen** tre gange for at **opdatere Ferielisten**

Gentag processen for hver feriedag efter behov.

**Bemærk:** For at vise at der er blevet indstillet en feriepåmindelse vises datoen/datoerne med fed.

### Sletning af feriepåmindelser.

Sletning af feriepåmindelser:

- 1 I **standby** skal du og vælge **Kalender**
- 2 Brug Navigationstasten () til at vælge den feriedag der skal slettes
- 3 Brug til at vælge **Funktion**
- 4 Brug til at vælge **Indstil ferie**
- 5 Brug til at vælge **Ferieliste** og vælg den dato der skal slettes to gange

For at slette ALLE feriepåmindelser skal du vælge **Alle nulstillet** to gange

### Spring til senere dato

- 1 I **standby** skal du og vælge **Kalender**
- 2
- 3 Brug til at vælge **Hop**
- 4 + Hold for at fjerne den aktuelle dato
- 5 Vha. - skal du indtaste den dato (vha. valgt datoformat) du vil 'hoppe' til to gange





# Spil

## Racing Game

Formålet med spillet er at styre en racerbil rundt på en rute og undgå andre biler på den hurtigst mulige tid mens man opnår en høj score og undgår forhindringer på banen, f.eks. oliepøler.

Hver gang der startes et nyt spil, får spilleren tre "liv".

### **Spil spillet**

- 1 I **standby** skal du og **vælge Spil > Racing Game** to gange
  - 2 Brug til at vælge en sværhedsgrad for at gå til spilskærmen
- Ca. tre sekunder efter du er gået til spilskærmen, begynder timeren.
- 3 Brug til at skifte gear så bilen kan køre hurtigere og sænke farten/standse. ( for at køre hurtigere eller for at sænke farten eller standse)

En gearskifteindikator i højre side af displayet viser det aktuelle gear.

- 4 Brug til at ændre bilens sideretning under løbet

## Ball Game

Formålet med spillet er at styre en figur rundt mellem høje platforme og opnå en høj score uden at figuren falder ned på skærmens bund eller bliver ramt af en ildkugle.

Der mistes også et liv hvis figuren når op til skærmens top.

### **Spil spillet**

- 1 I **standby** skal du og **vælge Spil > Ball Game**
- 2 Brug til at **vælge START SPIL**
- 3 Brug til at vælge spillets sværhedsgrad

Efter en kort introduktion starter spillet.

- 4 Brug til at styre figuren mellem platformene

Den aktuelle score vises i skærmens højre side.





## WAP-browser

Telefonens WAP-browser (Wireless Application Protocol) giver brugeren adgang til de internetservicer nettet understøtter, f.eks. nyheder, vejrudsigter, sport osv.

### Browser Indstillinger

Før der kan opnås adgang til internetservicer skal SIM-kortet tillade data, og den relevante konfigurationsinformation skal være lagt ind på telefonen.

Disse indstillinger kan være blevet forprogrammeret af netoperatøren.

**Bemærk:** Ændring af tidligere valgte indstillinger kan medføre browserfejl.

- 1 I standby skal du og vælge **Browser > Browser indstil.**
- 2 Der kan være indstillet to servere på telefonen. Brug til at vælge en af serverindstillingerne
- 3 Brug til at vælge **Redig.**

Der vises en liste med konfigurationsparametre. Parametret **Navn** fremhæves og **Redig.** vises.

- 4
- 5 Skriv navnet på WAP-serveren to gange
- 6 Brug til at vælge hvert af de andre parametre efter hinanden. Rediger informationen og to gange
- 7 Når alle parametre er blevet indsat, skal du for at gå tilbage til det forrige menuniveau
- 8 Vælg den serverindstilling du lige har redigeret . Brug til at vælge **Vælg**

**Noter dine WAP-indstillinger i tabellen bagest i denne brochure så de er nemme at checke.**






## Aktivering af browseren

Browseren aktiveres på følgende måde:

I **standby** skal du   og vælge **Browser > Start browser**  


Den første gang browseren aktiveres, vil der ikke være noget indhold gemt så standard startside vises (som defineret af netoperatøren). Standard startside hentes fra cachen hver gang browseren aktiveres. (Cachen er telefonens hukommelse der gemmer tidligere downloadet indhold). Når der hentes indhold fra cachen, forbliver telefonen offline (ikke forbundet med en WAP-server).



## Navigation i indhold




Brug Navigationstasten () til at bladre rundt i skærmens indhold på følgende måde:

Brug  til at bladre op/ned på den aktuelle side

Brug  til at gå tilbage til den forrige side


Brug  til at gå tilbage til den næste side (kan kun bruges hvis du er gået tilbage til den forrige side)

Hvis sammenkædet tekst (understreget tekst) fremhæves, skal du   for at hente den side linket repræsenterer.

 Angiver en tabel - når Se vises, skal du   for at se tabellens indhold


 Angiver et billede der ikke kan vises

 Angiver online-brug (ikke-sikker)

 Indikerer online-brug (sikker)

## Browser-menu

Browseren har også sin egen menu der træder i kraft når indhold vises (enten online eller offline).

For at få adgang til browser-menuen skal du   når **Menu** vises forned.

Menuen bruges på følgende måde:

### Start side

Viser standard startside som defineret af netoperatøren.





## WAP-browser

### Bogmærke

Brug, tilføj, slet og omdøb bogmærker.

### Tast URL

Indtast en URL direkte for at gå til en kendt hjemmeside .

### Opdater

Genlader og opdaterer den aktuelle side.

### Reset

Sletter cachens indhold og viser standard startsidens indhold.

### Forlad

Deaktiverer browseren.

## Brug af bogmærker

Du kan lave et bogmærke til sider som du ofte bruger så du sparer tid. Det betyder at du ikke behøver skrive URL'en hver gang.

### Tilføjelse af et bogmærke

- 1 mens du har indhold fremme
- 2 Brug til at vælge **Bogmærke**
- 3 to gange for at registrere bogmærket

### Hentning af sider vha. bogmærker

- 1 mens du har indhold fremme
- 2 Brug til at vælge **Bogmærke**
- 3 Brug til at vælge det relevante bogmærke i listen

### Omdøbning af et bogmærke

- 1 mens du har indhold fremme
- 2 Brug til at vælge **Bogmærke**
- 3 Brug til at vælge det relevante bogmærke i listen
- 4
- 5 + Hold for at fjerne bogmærkets navn og skriv derefter det krævede navn igen to gange





### Sletning af bogmærker

- 1 mens du har indhold fremme
- 2 Brug til at vælge **Bogmærke**
- 3 Brug til at vælge det relevante bogmærke i listen
- 4 Brug til at vælge **Slet** to gange

### Deaktivering af browseren

Browseren kan deaktiveres på følgende måde:

Når du er online, skal du for at se cachen offline

Når du er offline, skal du for at gå tilbage til standby

### Indstilling af auto nedkobling

Telefonen kobles automatisk fra WAP-serveren når den ikke er blevet brugt i et nærmere fastsat tidsrum. Denne periode angives i sekunder af auto nedkobling-indstillingen.

- 1 I **standby** skal du og vælge **Browser > Browser indstil.**
- 2 Brug til at vælge en af serverindstillingerne og
- 3 Brug til at vælge **Redig** og
- 4 Brug til at vælge **Spærring** og
- 5 Brug til at vælge **Kredsløbsswitch** og
- 6 Brug til at vælge **Redig** og
- 7 Brug til at vælge **auto nedkobling** og
- 8 + Hold for at fjerne den aktuelle auto nedkobling og indtast derefter den ønskede værdi to gange

**Bemærk:** Ved brug af GPRS er denne funktion ikke nødvendig

### Sidste fejl

Hvis der skulle opstå en fejl under brug af browseren, skal du bruge denne funktion til at informere netoperatøren om den sidste fejl der opstod med telefonen, så operatøren kan hjælpe med at løse problemet.

- I **standby** skal du og vælge **Browser > Sidste fejl**





## Ekstra funktioner

### Desktop håndfri

Desktop håndfri gør det muligt at føre en samtale uden at holde telefonen op til øret.

**Bemærk:** Hold IKKE telefonen op til øret under håndfri brug.

#### Skift mellem håndfri og håndholdte opkald

Under et håndholdt opkald:

- 1
- 2 Brug til at vælge **H-fri**

Under et håndfrit opkald:

to gange for at gå tilbage til håndholdt brug

Håndfri besvarelse af opkald:

+ Hold for at besvare et opkald håndfrit

### Voice memo

Du kan optage en tovejs samtale under et opkald. Hvis der installeres et andet SIM-kort, mistes alle voice memoer.

**Forsigtig:** Det er dit ansvar at varetage sikkerheden for en optaget besked. Du SKAL bede om den anden parts tilladelse før optagelse.

#### Optagelse af voice memo

Brug til at vælge **Memo**

Der lyder en tone når optagelse starter. Når optagelsen standser, lyder der en tone.

Hvis du under optagelse af en voice memo, standser optagelsen, men ingen af parterne vil kunne høre en tone.



### Afspilning af voice memo

I **standby** skal du og vælge **Funktioner > Voice memo > Afspilning**

to gange for at standse afspilning

Notesbogsfunktionen er tilgængelig under afspilning - se "Notesbog" side 56.

### Styring af lydstyrke under afspilning

Under afspilning:

Brug til at justere voice memoens lydstyrke

### Sletning af memo

I **standby** skal du og vælge **Funktioner > Voice memo > Slet** to gange

## DTMF-toner

Der kan sendes DTMF-toner under samtaler. De bruges ofte til at få adgang til telefonsvareren, personsøgning og netbank. For eksempel kan det være nødvendigt at indtaste et nummer for at få fjernadgang til beskeder på telefonsvareren. Et telefonnummer kan gemmes i telefonbogen med DTMF-toner så nummeret kan ringes op ved hentning og DTMF-nummeret sendes automatisk.

### Afsendelse af DTMF-toner under et opkald

Indtast cifrene () til () , () og ()

### Pauseopringning

Vha. pauser kan du sende DTMF-toner automatisk.

- 1 Indtast telefonnummer
- 2 og hold indtil der vises et **P** for enden af det indtastede telefonnummer
- 3 Indtast DTMF-cifrene efter pausen. Indtast f.eks. nummeret for at få adgang til beskeder på telefonsvareren.
- 4

Hvis opkaldet lykkes, sendes DTMF-toner efter 3 sekunder eller for at sende DTMF-tonerne manuelt.

Hvis DTMF-tonerne ikke lykkes, kan opkaldets destination muligvis kræve at tonernes længde øges.



### Ekstra funktioner

- 5 I **standby** skal du og vælge **Brugertilpas > DTMF længde**
- 6 Brug til at vælge **Lang**

### Notesbog

Under et opkald kan der indtastes numre som du ønsker at ringe op når opkaldet er slut.

Under et opkald:

- 1 Indtast telefonnummer
- 2 når opkaldet er slut for at ringe det nummer

Tryk mens nummeret vises for at gemme det i telefonbogen – se “Lagring af et nummer” side 13.

### Sekundært ur

Det sekundære ur kan enten indstilles til autojustering, hvor den anden tid indstilles automatisk ud fra det aktuelle netværks kode, eller der kan indstilles en nærmere angivet tidsforskel manuelt.

### Indstilling af urformat

- 1 I **standby** skal du og vælge **Funktioner > Urfunktion > Urformat > Vælg tidszone**
- 2 Brug til at vælge **Anden tidszone** eller **Lokal tid**

### Indstilling af auto justering

Hvis du rejser til et land/område der har en roaming-aftale med dit normale netværk, justeres det sekundære ur automatisk. Der kræves dog manuel justering i lande/områder der har flere tidszoner i det samme område.

- 1 I **standby** skal du og vælge **Funktioner > Urfunktion > Indstil dato/ur > Anden tid > Auto just. > Hjemland**
- 2 Brug til at vælge dit hjemland

### Aktivering af auto justering

I **standby** skal du og vælge **Funktioner > Urfunktion > Indstil dato/ur > Anden tid > Auto just. > Auto just.**

Gentag dette for at slå auto justering fra.





## Ekstra funktioner

### Indstilling af manuel justering

- 1 I **standby** skal du og vælge **Funktioner > Urfunktion > Indstil dato/ur > Anden tid > Tidsforskel**
- 2 Brug til at vælge den krævede tidsforskel for at vælge værdien

### Indstilling af sommertid

I **standby** skal du og vælge **Funktioner > Urfunktion > Indstil dato/ur > Anden tid > Sommertid**

Når sommertid er aktiveret, slås den fra på samme måde.

### Funktioner for tilbehør

Når Auto svar er slået til og håndfrit tilbehør er tilsluttet, besvares et opkald uden at trykke på nogen tast. Ventende opkald besvares på normal vis.

Dette gælder også for det håndfri bilsæt.

**Se dokumentation til det pågældende tilbehør for yderligere oplysninger.**





## Indtastning af tekst

Telefonen kan bruges til at indtaste alfanumeriske tegn til registrering af oplysninger i telefonbogen, til at oprette tekst- og e-mail beskeder osv. Dette afsnit beskriver de tegn der kan indtastes og de relevante taster der skal trykkes på.

Tast	Tekstform				
	T9 <sup>®</sup>	Normal (ABC)	Græsk (ΑΒΓ)	Udvidet (AĂĂ)	Numerisk (0 - 9)
	Alternativer	+ _	+ _	+ _	0+P_
	Tegnsætning	.@!/:;,%# +-. " ' ! ? [ _ ] { } ' & % \ ^ ~   < > = € £ \$ ¥ ¢ §			1
	abc	ABCabc	ΑΒΓ	ĂĂĂĒBCĈăăă#ăăă	2
	def	DEFdef	ΔΕΖ	DEĒFdeēēf	3
	ghi	GHIghi	ΗΘΙ	GHIghi i	4
	jk1	JKL_jk1	ΚΛΜ	JKL_jk1	5
	mno	MNOmno	ΝΞΟ	MNRŌöømñŋōōō	6
	pqr s	PQRSpqr s	ΠΡΣ	PQRSpqr sß	7
	tuv	TUVtuv	ΤΥΦ	TUVVtuüüv	8
	wxyz	WXYZwxyz	ΧΨΩ	WXYZwxyz	9
	Shift/Lock*	Shift/Lock*		Shift/Lock*	↵
	Mellemrum	Mellemrum	Mellemrum	Mellemrum	#

\* én gang for at skrive et enkelt stort bogstav (efterfølgende tegn skrives med lille). to gange virker på samme måde som CAPS LOCK på et tastatur, og efterfølgende tegn skrives med stort. en tredje gang for at gå tilbage til små bogstaver.

Du kan også + Hold en af de numeriske taster for at gå til tegnmenuen, der gør det muligt for brugeren at bladere rundt i menuen () indtil det krævede tegn fremhæves. for at vælge.


for at gå tilbage til beskedskærmen.



## T9<sup>®</sup> tekst


Ved hjælp af T9<sup>®</sup> reduceres antallet af krævede tastetryk betydeligt:

Tryk en tast én gang for et bogstav du skal bruge på den tast. Det ønskede bogstav vises muligvis ikke. Fortsæt med at trykke på andre taster indtil slutningen af et ord nås. Kontroller derefter at ordet er blevet stavet korrekt før du fortsætter til det næste ord.

Hvis det viste ord ikke er det ønskede, kan du trykke på  gentagne gange indtil det korrekte ord vises. Fortsæt til det næste ord.




Hvis det ønskede ord ikke er i den interne ordbog (dvs. det er et egennavn eller et ord der sjældent bruges), skrives det med Normal (ABC) tekst.

## Andre tekstformer

Hvis du ønsker at bruge en af de andre tekstformer, kan du bruge  til at bladre gennem dem indtil den ønskede tekstform vises i informationsområdet.

Når der bruges Normal (ABC), Græsk (ABΓ) eller Udvidet (AÅÅ) tekstform, vises det næste tilgængelige tegn på den pågældende tast hver gang tasten trykkes ned hurtigt efter hinanden. Når tasten slippes eller der trykkes på en anden tast, vælges det viste tegn, og markøren flytter videre til næste position.

## Redigering af tekst

Hvis du trykker på , går du en tekstlinie op eller ned (eller et felt i telefonbogen). Hvis du trykker på , går du et tegn til venstre eller højre. Når markøren føres hen over et tegn og der trykkes på en anden tast, indsættes det nye tegn umiddelbart før det valgte tegn. Når der trykkes på , slettes tegnet vil venstre for markøren eller den aktuelle linie slettes når tasten trykkes ned og holdes nede.

T9<sup>®</sup> er et varemærke under Tegic Communications Inc. T9<sup>®</sup> tekst er tildelt i licens under en eller flere af følgende: USA pat. nr. 5,818,437, 5,953,541, 5,187,480, 5,945,928 og 6,011,554; Canada pat. nr. 1,331,057; Storbritannien pat. nr. 2238414B; Hong Kong standardpat. nr. HK0940329; Singapore pat. nr. 51383; euro. pat. nr. 0 842 463 (96927260.8) DE/DK, FI, FR, IT, NL, PT, ES, SE, GB og yderligere patenter er anmeldt over hele verden.

## Menustruktur

I **standby** skal du for at få en menu frem med telefonfunktioner. For at vælge en funktion kan du bruge til at gå til ikonet for den funktion du ønsker.

når ikonet fremhæves.

For at gå ud af den aktuelle menu og gå tilbage til det forrige niveau skal du . For at gå helt ud af menustrukturen, skal du + Hold eller (undtagen under et opkald).

Under et opkald er der en mere begrænset menu.

### 1 Brugertilpas

Sprog  
Toner  
Alle toner  
Ringestyrke  
Ringetype  
Melodikomponist  
Optag ringetone  
Tastestyrke  
Tastetone type  
Varselstone  
Tale kommando  
Tale opkald  
Tilladelse  
LCD-indstilling  
Baggrundslogo  
Velkomsthilsen  
Animation  
LCD-kontrast  
Baglys tid  
Vibreringstype  
Vedvarende  
Med mellemrum  
Slå fra  
Diskret mode  
Ringestyrke  
Vibration  
Vedvarende  
Med mellemrum  
Slå fra  
Brugernavn  
Auto svar  
DTMF længde  
Standard indst.

### 2 Spil

Racing Game  
Ball Game

### 3 Telefonbog

Bladre  
Lav ny  
Opkaldsprofil  
Gruppe indst.  
Hukommelse  
Egne numre<sup>2</sup>  
Ekspres-opkald

### 4 Tastaturlås

### 5 Browser

Start browser  
Browser indstil.  
Sidste fejl

### 6 Beskeder

Modtaget  
Afsendt.  
Lav ny  
Chat SMS  
Hukommelse  
Parametre  
Broadcast<sup>2</sup>

### 7 Telefonmenu

Opkalds-info  
Opkald  
\*Sidste kald  
\*Alle kald  
\*Banke på<sup>1</sup>  
\*Vis nummer  
\*Vis Ej nr.

\*Ege numer  
\*Service omk.  
Forbindelser  
Sidste forbind.  
Alle forbind.  
Opkaldsprioritet

### Omstilling

Tale-opkald  
Fax-opkald  
Data-opkald  
Annuller alt  
Status

### Sikkerhed

Telefonlås  
Spærring<sup>1</sup>  
PIN-kode<sup>2</sup>  
PIN2-kode<sup>2</sup>  
Fastnummer<sup>2</sup>  
Spærret opkald<sup>2</sup>

### Net

Nyt net  
Søgefunktion  
Netliste

### 8 Funktioner

Spil  
Voice memo  
Downloaded data<sup>1</sup>  
Melodi  
Logo  
Urfunktion  
Indstil dato/ur  
Vis dato/tid  
Indstil alarm  
Auto. tænd tid  
Auto. sluk tid  
Lommeregner  
Valuta

### 9 Kalender

<sup>1</sup>Funktionen afhænger af nettet ( )

<sup>2</sup>Funktionen afhænger af SIM-kortet ( )


Flytter et niveau op hvis SIM-kortet ikke understøtter opkaldsfunktion

## Fejlfinding

Kontakt din forhandler hvis et problem varer ved.

Problem	Årsag	Løsning
Telefonen kan ikke tændes		Kontroller at batteriet er helt opladet og korrekt forbundet til telefonen
Ekstrem kort levetid for et nyt batteri	Det netværk du bruger og batteriets tilstand kan påvirke batteriets levetid	
Kort levetid for et gammelt batteri	Batteriet er opslidt	Udskift det med et nyt fuldt opladet batteri
Opladningsindikatoren lyser ikke, batteriniveauets indikator vises ikke og telefonen kan ikke tændes når den oplader	Batteriet er ikke sluttet til telefonen eller når batteriet er blevet meget afladet, tager det lidt tid før indikatoren lyser	Lad telefonen oplade batteriet i et par minutter før indikatoren lyser og før du forsøger at tændes for den
Der kan ikke foretages opkald	Telefonen er låst	Lås telefonen op
	Udgående opkald er spærret	Slå spærring af udgående opkald eller spærret opkald fra
	Telefonen er ikke registreret i et netværk	Flyt til et dækningsområde og brug telefonen efter den er blevet registreret i et netværk.
Der kan ikke foretages opkald fra fastnummerlager et		Kontroller at SIM-kortet understøtter Fastnummer. Kontroller om Fastnummer er slået til. Kontroller om telefonnummeret er gemt som Fastnummer

## Fejlfinding

Der kan ikke modtages opkald	Der er ikke tændt for telefonen	Tænd for telefonen
	Indgående opkald er spærret	Frakobl spærring af indgående opkald
	Telefonen er ikke registreret i et netværk	Flyt til et dækningsområde og brug telefonen efter den er blevet registreret i et netværk.
Der kan ikke foretages nødopkald	Du er ikke i et GSM-dækningsområde	Kontroller at antennesymbolet  vises - flyt til et dækningsområde og brug telefonen når antennesymbolet vises
Der kan ikke hentes telefonnumre fra telefonbogen	Telefonen er låst	Lås telefonen op
	Telefonnummeret er blevet begrænset	Slå begrænsningen fra

## Vigtige fejlbeskeder

Disse er nogle af de vigtigste fejlbeskeder der vises:

Plads ikke tilladt	Roaming er ikke tilladt i det valgte område
Net er ikke tilladt	Roaming er ikke tilladt i det valgte net
Sikkerhedsfejl!	Nettet har registreret en autentifikationsfejl fordi dit SIM-kort ikke er registreret i det net - kontakt din serviceudbyder
SIM låst/Kontakt din netoperatør	SIM-kortet er låst fordi en af PIN/PIN2-oplåsingskoderne (PUK/PUK2) er blevet indtastet forkert ti gange - kontakt din serviceudbyder
SIM fejl	Telefonen har registreret et problem med SIM-kortet - sluk for telefonen og tænd for den igen. Kontakt din serviceudbyder hvis beskeden stadig vises
SIM ugyldig	SIM-kortet bestod ikke en eller flere af SIM-brugertilpasningskontrollerne - kontakt din serviceudbyder
Funktion utilgængelig	Den valgte funktion understøttes enten ikke af SIM-kortet, eller den er ikke tilgængelig med det nuværende abonnement - kontakt din serviceudbyder

## Fejlfinding

PIN2 er ugyldig	PIN2 er blokeret permanent fordi den forkerte PUK2 er blevet indtastet ti gange. Servicer der styres af PIN2 kan ikke bruges - kontakt din serviceudbyder
Besked afvist Lager fyldt	Der er blevet modtaget en besked, men lageret er fyldt - for at modtage beskeder skal du slette nogle af de gemte beskeder eller bruge Auto slet af beskeder
Tlf. nummer er for langt (max.: 20)	Det redigerede eller nyligt oprettede nummer i telefonbogen er for langt for SIM-kortet
Advarsel! Lager fyldt Fortsæt?	Lageret er fyldt. Dine beskeder kan ikke gemmes før nogle af de gemte beskeder slettes
Bekræftelse mislykkedes	Ved ændring af telefonens låsekode var bekræftelsen af den ny kode forkert - prøv igen at ændre låsekoden med korrekt bekræftelse
Forkert låsekode	Deaktivering eller aktivering af låsekoden mislykkedes pga. forkert indtastning af låsekoden - indtast låsekoden igen
Forkert PIN-kode/PIN2-kode/PUK-kode/PUK2-kode	Den indtastede kode er forkert - indtast koden korrekt
Auto genkald liste fuld	Genkald liste med drejede numre der ikke kom igennem er fuld - sluk for telefonen og tænd for den igen



## Ordliste

APN	Udbydernavn. Leder brugeren til adressen eller den ønskede service.
CHAP	Challenge Handshake Authentication protocol. En sikkerhedsfunktion til GPRS-netværket.
DTMF-toner	Dual Tone Multi-Frequency-toner gør det muligt at kommunikere med computerdrevne telefonsystemer, svarservicer osv.
GPRS	General Packet Radio Service. Den teknologi telefonen bruger.
GSM	Global System for Mobile Communication. Navnet på den avancerede digitale teknologi din telefon bruger.
Klip	Flytter valgt tekst fra SMS-beskeder permanent
Kode	Bruges til styring af spærring. Du får den fra din serviceudbyder.
Kopier	Kopierer valgt tekst fra SMS-beskeder uden at fjerne det fra den originale besked
Netoperatør	Den organisation der er ansvarlig for drift af GSM-nettet
PAP	Password Authentication Protocol. En sikkerhedsfunktion til GPRS-netværket.
PIN2-kode	Personligt identifikationsnummer der bruges til styring af fastnummerlageret og måling af opkaldstakst. Du får den fra din serviceudbyder. Hvis PIN2-koden indtastes forkert 3 gange, spærres PIN2-koden
PIN-kode	Personligt identifikationsnummer der bruges til SIM-sikkerhed. Du får den fra din serviceudbyder. Hvis PIN-koden indtastes forkert 3 gange, spærres PIN-koden
PUK-kode/PUK2-kode	PIN/PIN2-oplåsningstast. Bruges til at låse PIN/PIN2 op. Du får det fra din serviceudbyder. Hvis PUK/PUK2-koden indtastes forkert 10 gange, spærres PUK/PUK2-koden





## Ordliste



Registrering	Registrering af telefonen i et GSM-netværk Telefonen gør normalt dette automatisk.
Roaming	Mulighed for at kunne bruge telefonen i andre netværk end det normale.
Serviceudbyder	Den organisation der er ansvarlig for adgang til GSM-netværket.
SIM	Subscriber Identity Module. Et lille smarkort der gemmer abonnentinformation og brugerindtastet information som f.eks. telefonbogen og SMS-beskeder. Du får det fra din serviceudbyder.
WAP	Wireless Application Protocol. Den kommunikationsstandard der giver mulighed for at downloade information fra internettet til telefonen





## Specifikationer

### Telefon (inkl. batteri)\*

Type	GSM900 klasse 4 GSM1800 klasse I
Temperaturområde	
Opladning	+5°C - +35°C
Opbevaring	-20°C - +60°C
Vægt	82g*
Mål	
Højde x bredde x dybde	106 x 46 x 16
Forsyningsspænding	3,7V jævnstrøm, 650mAh Li-ion
Standby-tid Taletid	Op til 150 t Op til 360 t
Opladningstid (telefon slukket)	Op til 90 min. (Rejseoplader) Op til 120 min. (biloplader)
Antenne	Indbygget
SIM-type	Kun 3V
Telefonbogens hukommelse	200 + SIM
Animationer	2
Voice memo	1 x 16 sekunder
Brugerkomponeret melodi	Op til 5
Brugerkomponeret Logo	Op til 5
Melodi der kan downloades	En
Ringtone der kan optages	2 x 10 sekunder
Spil	2
Baggrundsfarver	1 (lyseblå)
Ringetoner	23 faste og variable
Kalender	Op til 100 poster
Alarmer	4

**Bemærk:** Opladningstiden er længere når telefonen er tændt. Batteriets levetid afhænger af det netværk der bruges og batteriets stand.



## Garanti Gældende for EU-og EFTA landene

Opmærksomheden henledes på, at denne garanti gælder i EU/EFTA-landene og Schweiz.

### Panasonic GSM Europæiske Service Garantibetingelser

#### Til kunden

Tak for Deres køb af denne Panasonic GSM-telefon. Panasonic's GSM Europæiske GSM Service Garanti gælder kun, når de rejser i andre lande end det, hvor produktet blev købt. Deres lokale garanti gælder i alle andre tilfælde. Såfremt Deres Panasonic GSM telefon kræver service, mens De er i udlandet, vær så venlig at kontakte det lokale servicefirma, der findes i dette dokument.

#### Garantien

Anvendelsesperioden af den Europadækkende garanti for GSM er normalt 12 måneder for telefonen og 3 måneder for det genopladelige batteri. Angående et produkt der bruges i et andet land end købslandet (uanset hvad der er anført i betingelserne nedenfor) vil kunden drage fordel af disse garantiperioder (henholdsvis 12 og 3 måneder) i det land hvor den bruges, hvis de er mere fordelagtige end garantibetingelserne, der gælder i anvendelseslandet.

#### Garantibetingelserne

Ved krav om garanti service skal køberen vise sit garantibevis samt købskitteringen i et autoriseret servicecenter.

Garantien dækker skade som skyldes fabrikations- eller designfejl; den dækker ikke andre omstændigheder, som for eksempel tilfældigt uheld, ligegyldigt hvilken årsag, slid, forsømmelse, tilpasning, modificering eller reparation, som ikke er befyndet af os.

Deres eneste og eksklusive krav imod os under denne garanti er reparationen eller, hvis vi vælger det, erstatning af produktet eller en hvilken som helst beskadiget del eller dele. Ingen anden hjælp - indbefattende, men ikke begrænset til tilfældige tab, driftstab eller beskadigelse af en hvilken som helst karakter - vil være til rådighed for køberen.

Dette supplerer og anfægtet ikke på nogen måde alle lovbestemte og andre forbruger rettigheder. Denne garanti gælder i lande, der forekommer i dette dokument hos de autoriserede servicecentre, specificeret for hvert land.

### UK

Service Centres in the UK  
Tel. +44 8705 159159

Panasonic Service Center Chemnitz  
WPS Rundfunk- u. Fernsehservice GmbH  
Zietenstraße 16  
09130 Chemnitz  
Tel. +49 (0)371/ 40 10 359

### ROI

Servicecentre i Irland  
Tlf.: +353 1 2898333

Panasonic Service Center Berlin  
SERKO GmbH  
Schwedter Straße 34a  
10435 Berlin  
Tel. +49 (0)30/ 44 30 3221

### D

Panasonic Service Center Dresden  
SERKO GmbH  
Großenhainer Straße 163  
01129 Dresden  
Tel. +49 (0)351/ 85 88 477  
Panasonic Service Center Cottbus  
Petsch Kundendienst GmbH  
Am Seegraben 21  
03058 Gross-Gaglow  
Tel. +49 (0)355/ 58 36 36  
Panasonic Service Center Leipzig  
KES Keilitz-Electronic-Service GmbH  
Föppelstraße 19  
04347 Leipzig  
Tel. +49 (0)341/ 244 33 33

Panasonic Service Center Berlin  
RUESS SYSTEMS  
Thrasoltstraße 11  
10585 Berlin  
Tel. +49 (0)30/ 342 2013

Panasonic Service Center Rostock  
warnow electronic service gmbh  
An der Jägerbäk 2  
18069 Rostock  
Tel. +49 (0)381/ 82 016

Panasonic Service Center Hamburg  
ELVICE Service GmbH  
Spaldingstraße 74  
20097 Hamburg  
Tel. +49 (0)40/ 23 08 07

## Garanti Gældende for EU-og EFTA landene

Panasonic Service Center Rendsburg  
FERNSEH-DIENST B&W Service GmbH  
Kieler Straße 41  
24768 Rendsburg  
Tel. +49 (0)4331/ 14 11-0

Panasonic Service Center Bremen  
COM Elektronik Service GmbH  
Rübekamp 50  
28219 Bremen  
Tel. +49 (0)421/ 691 80 69

Panasonic Service Center Hannover  
COM Elektronik Service GmbH  
Vahrenwalder Straße 311  
30179 Hannover  
Tel. +49 (0)511/ 37 27 91

Panasonic Service Center Magdeburg  
SERKO GmbH  
Ebendorfer Chaussee 47  
39128 Magdeburg  
Tel. +49 (0)391/ 289 90 69

Panasonic Service Center Düsseldorf  
VTH GmbH  
Kölnener Straße 147  
40227 Düsseldorf  
Tel. +49 (0)211/ 77 90 25

Panasonic Service Center Essen  
Bernd van Bevern GmbH  
Heinrich-Held-Straße 16  
45133 Essen  
Tel. +49 (0)201/ 84 20 220

Panasonic Service Center Osnabrück  
Petsch Kundendienst GmbH  
Pagenstecherstraße 75  
49090 Osnabrück  
Tel. +49 (0) 541/ 68 038

Panasonic Service Center Wiesbaden  
J. Hemmerling - VAD GmbH  
Ostring 7  
65205 Wiesbaden  
Tel. +49 (0)6122/ 90 91 10

Panasonic Service Center Mannheim  
N. Schaaf  
Reichenbachstraße 21-23  
68309 Mannheim  
Tel. +49 (0)621/ 72 787-0

Panasonic Service Center Stuttgart  
Hans Beck  
Friedrich-List-Straße 38  
70771 Leinfelden-Echterdingen  
Tel. +49 (0) 711/ 94 701-0

Panasonic Service Center Reutlingen  
Herbert Geissler  
Lichtensteinstraße 75  
72770 Reutlingen  
Tel. +49 (0)7072 / 92 96-0

Panasonic Service Center München  
G.Berghofer & W.Kaller GmbH  
Helene-Wessel-Bogen 7  
80939 München  
Tel. +49 (0)89/ 318 907-0

Panasonic Service Center Augsburg  
Klaus Bienek  
Affinger Straße 4  
86167 Augsburg  
Tel. +49 (0)821/ 70 70 75

Panasonic Service Center Nürnberg  
Herbert Geissler GmbH  
Friedrich-Ebert-Straße 21  
90537 Feucht  
Tel. +49 (0)9128/ 70 76-0

Panasonic Service Center Eisenach  
Blitz Elektro-Elektronik-GmbH  
Bahnhofstraße 17  
99817 Eisenach  
Tel. +49 (0)3691/ 29 29 42 8

### A

Service-Zentren in Österreich  
Funk Fuchs GmbH & CoKg Unterhart 90  
4642 Sattledt  
Tel. +43 7244 733

Funktechnik Seissl  
Dorf 79  
6330 Schwoich  
Tel. +43 5372 8217

Elektro Oberndorfer  
Linzer Straße 2-4  
4840 Vöcklabruck  
Tel. +43 7672 72889

Panasonic Austria Handelsges.mbH Laxenburger  
Straße 252  
1232 Wien  
Tel. +43 222/61080

### FR

CETELEC  
ZI de la Delorme  
5 Avenue Paul héroult  
13015 MARSEILLE  
Tél. : 04 96 15 77 77  
Tél. : 04 91 58 07 55

CORDON Electronique  
BP 460  
ZI Taden  
22107 DINAN CEDEX  
Tél. : 02.96.85.82.20  
Fax : 02.96.85.82.21

EASY REPAIR  
26 rue des Cosmonautes  
31400 Toulouse  
Tél. : 05.62.71.48.14  
Fax : 05.62.71.48.15

EASY REPAIR  
22 boulevard des Brotteaux  
69006 Lyon  
Tél. : 04.72.83.02.02  
Fax : 04.78.52.40.38

ELECTRONIQUE SERVICE  
Avenue Figuières  
ZAC Font de la Banquière  
34970 LATTES  
Tél. : 04.67.15.96.30  
Fax : 04.67.20.04.72

GENERAL ELECTRONIQUE  
16 rue Joseph Cugnot  
Z.I. Bracheux  
60000 BEAUVAIS  
Tél. : 03.44.89.79.00  
Fax : 03.44.05.16.96

## Garanti Gældende for EU-og EFTA landene

Négoce Technique et Maintenance  
40 Boulevard Bessières  
75017 PARIS  
Tél. : 01.44.85.21.66  
Fax : 01.42.29.60.05  
S.B.E.  
Z.I. de la Liane  
BP 9  
62360 SAINT LEONARD  
Tél. : 03.21.10.10.21  
Fax : 03.21.80.20.10

### NL

Service-centra in  
Nederlands  
Panasonic-Centre Nederland  
(Servicom bv)  
P.O Box 16280  
2500 BG  
Den-Haag  
Nederland  
Tel. +31 703314314  
Zonweg 60  
2516 BM  
Den-Haag  
Nederland  
Tel. +31 703314314

### I

Per i Centri Assistenza in Italia  
Servizio Clienti  
Tel. +39 02/ 67072556

### E

Panasonic España, S.A.  
Servicio de Atención a Usuarios:  
Tel: 902 15 30 60

### DK

For nærmeste servicecenter ring Panasonic  
Danmark  
Tel. +45 43 20 08 50

### S

Firmor i Sverige  
Komrep  
Rosenlundsgatan 4  
411 20 Göteborg  
Tel. +46 031-173354  
Signalstyrkan  
Kungsholmstorg 4  
104 22 Stockholm  
Tel. +46 08-6542500  
CR service  
Industribyn 3  
232 37 Malmö  
Tel. +46 040-430030

### SF

Huoltokeskukset Suomessa:  
KAUKOMARKKINAT OY  
PANASONIC-HUOLLOT Kutojantie 4  
02630 Espoo  
Puh. +358 09 521 5151 Huolto  
Puh. +358 09 521 5155 Varaosat Ja Tarvikkeet  
SETELE OY  
Vanha Viertotie 7  
00300 Helsinki  
Puh. +358 09 549100  
PLAY-SHOP SERVICE Keskuskatu 3  
00100 Helsinki  
Puh. +358 09 27053626  
MEGAFIX KY  
Louhenkatu 9  
74100 Iisalmi  
Puh. +358 017 14631  
T: M.I.M.HAAPOJA  
Mätilukatu 7  
40320 Jyväskylä  
Puh. +358 014 677121  
OUTOKUMMUN PUHELIN Pohjoisahonkatu 9  
83500 Outokumpu  
Puh. +358 013 562211  
SETELE OY  
Rengastie 31  
60100 Seinäjoki  
Puh. +358 06 4148344  
TURUN J-MARKKINAT OY Tuureporinkatu 6  
20100 Turku  
Puh. +358 02 2332685

### N

Servicesenter i Norge  
Norsk Elektronikkcenter  
Fetveien 1  
2007 Kjeller  
Tlf: +47 63 80 45 00  
Panasonic Norge AS  
Østre Aker vei 22  
0508 Oslo  
Tlf: +47 22 91 68 00

### GR

Κέντρα τεχνικής υποστήριξης  
INTERTECH S.A.  
International Technologies  
Αφροδίτης 26, 167 77 Ελληνικό  
Ταχ. Θυρ.: 738 21, 167 10 ΕΛΛΗΝΙΚΟ  
Τηλ. Κέντρο: (01) 9692.300  
Υποκατάστημα Βόρειας Ελλάδας:  
Κ. Καραμανλή 11, 54638 ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ  
Τηλ. Κέντρο: (031) 245.840-3

## Garanti Gældende for EU-og EFTA landene

### P

Centros de Assistência em Portugal

PAPELACO, S.A.  
Vale Paraiso - Ferreiras  
8200 ALBUFEIRA  
ALGARVE  
Tel. +351 89 589960

PAPELACO, S.A.  
Largo de Santos, 9  
1200 LISBOA  
Tel. +351 1 3970539

PAPELACO, S.A.  
Largo do Tribunal, Lote 11  
2400 LEIRIA  
Tel. +351 44 28071

PAPELACO, S.A.  
Rua Cidade de Santos, 31R/C  
9000 FUNCHAL  
MADEIRA  
Tel. +351 91 231523

PAPELACO, S.A.  
Rua do Outeiro,  
Lote 25 - Gemunde  
4470 MAIA  
PORTO  
Tel. +351 2 944 0354/9  
PAPELACO, S.A.  
Rua Major Leopoldo da Silva,  
Lote 3  
3500 VISEU  
Tel. +351 32 424771

### B

Centres de service après-vente en Belgique

BROOTHAERS  
Hoevelei 167  
2630 AARTSELAAR  
Tel. +32 03/887 06 24

HENROTTE  
Rue du Campinaire 154  
6240 FARCIENNES  
Tel. +32 071/39 62 90

PIXEL VIDEOTECH  
Rue St Remy 7  
4000 LIEGE  
Tel. +32 041/23 46 26

DELTA ELECTRONICS  
Rue P. d'Alouette 39  
5100 NANINNE  
Tel. +32 081/40 21 67

ELEKSERVICE FEYS Houthulstseweg 56  
8920 POELKAPPELLE  
Tel. +32 057/48 96 37

AVS WAASLAND Lavendelstraat 113  
9100 ST NIKLAAS  
Tel. +32 03/777 99 64

A.V.T.C SA  
Kleine Winkellaan 54  
1853 STROMBEEK-BEVER Tel. +32 02/267 40  
19

RADIO RESEARCH  
Rue des Carmélites 123  
1180 BRUXELLES  
Tel. +32 02/345 68 56

VIDEO TECHNICAL SERVICE  
Av. du Roi Albert 207  
1080 BRUXELLES  
Tel. +32 02/465 33 10

SERVICE CENTER Kapellestraat 95  
9800 DEINZE  
Tel. +32 09/386 76 67

TOP SERVICE  
Westerloseweg 10  
2440 GEEL  
Tel. +32 014/54 76 24

TELECTRO SC  
Quai des Ardennes 50  
4020 LIÈGE  
Tel. +32 041/43 29 04

### L

Centres de service après-vente au Luxembourg

NOUVELLE CENTRAL RADIO  
Rue des Jones 15  
L - 1818 Howald  
Luxembourg - Grand Duché  
Tel. +32 40 40 78

### CH

Jonh Lay Electronics AG  
Littauerboden  
6014 Littau  
Phone: +41 41 259 9090 Fax: +41 41 252  
0202

### TR

TEKOFAKS ISTANBUL CENTRE OFFICE  
KAGITHANE CADDESİ SEVİLEN SOKAK NO. 58  
80340 CAĞLAYAN-İSTANBUL  
Tel: 90-212-220 60 70 / 14 Lines  
Fax: 90-212-220-60 94

ANKARA BRANCH OFFICE  
GUVEN MAH.FARABI SOKAK NO: 38/6 06690  
KAVAKLIDERE- ANKARA  
Tel: 90-312-467 30 94/2 Lines pbx  
Fax: 90-312 467 85 38

İSMİR BRANCH OFFICE  
CUMHURİYET BULVARI NO:330 K. 6 D.:608 SEVİL  
İŞ MERKEZİ 35520 ALSANCAK-İZMİR  
Tel: 90-232-464 29 01 pbx  
Fax: 90-232-422 67 44

BURSA BRANCH OFFICE  
ŞEHREKÜSTÜ MAHALLESİ DURAK CADDESİ NO.:7  
BURSA  
Tel: 90-224-225 10 46 pbx  
Fax: 90-224-223 81 03

ADANA BRANCH OFFICE  
RESATBEY MAH.FUZULİ CAD.GÜLEK SİTESİ A  
BLOK NO: 75b 01120 ADANA  
Tel: 90-322-458 39 52 pbx  
Fax: 90-322-453 21 32

**Garanti Gældende for EU-og EFTA landene**

TRABZON BRANCH OFFICE  
MARAŞ CAD.MARAŞ APT.NO:51 D.:2 61200  
TRABZON  
Tel: 90-462-321 33 08  
Fax: 90-462-326 37 78  
ANTALYA BRANCH OFFICE  
ALTINDAG MAH. 146 SOKAK ÖZKOÇ  
APT.NO:9/1-2A ANTALYA  
Tel: 90-242-243 23 70 / 3 Lines  
Fax: 90-242-243 23 72  
DİYARBAKIR BRANCH OFFICE  
LİSE CADESİ GOKALP APT.NO: 18/A  
DİYARBAKIR  
Tel: 90-412-228 73 00  
Fax: 90-412-223 59 00

## Garanti Gældende for EU-og EFTA lande

### Garanti gældende for EU- og EFTA lande: Garantidækning udenfor det oprindelige købsland.

- A Såfremt det købte apparat viser sig at være defekt, bør køber, som beskrevet i servicevejledningen, straks rette henvendelse til salgsselskabet eller importøren i det EU/EFTA-land, hvor denne garanti påberåbes. Henvendelse skal også rettes til den nærmeste autoriserede forhandler. Samtidig skal køberen sikre sig, at korrekt udfyldt garantibevis og købskvittering forefindes.  
Køber vil derudover blive informeret om, hvorvidt:
- (i) salgsselskabet eller importøren vil udføre reparationen, eller
  - (ii) salgsselskabet eller importøren vil sørge for forsendelse af apparatet til det EU/EFTA-land, hvor produktet er købt, eller
  - (iii) køber selv kan sørge for forsendelse af apparatet til salgsselskabet eller importøren i det EU/EFTA-land hvor produktet er købt.
- B Hvis apparatet er en model, som normalt leveres af salgsselskabet eller importøren i det land, hvor det anvendes af køberen, sendes apparatet, sammen med dette garantibevis og købskvittering, for købers regning og risiko til salgsselskabet eller importøren, som derefter vil udføre reparationen.  
I visse lande vil salgsselskabet eller importøren henvisse til forhandlere eller udvalgte servicecentre, som vil udføre den nødvendige reparation.
- C Hvis apparatet er en model, som ikke normalt leveres i det land, hvor det anvendes af køberen, eller hvis apparatets udførelse afviger fra tilsvarende modeller i det land, hvor modellen anvendes, kan salgsselskabet eller importøren—såfremt dette er muligt—lade reparationen udføre ved at fremskaffe reservedele fra det land, hvor apparatet oprindeligt blev købt. Det kan imidlertid være nødvendigt at lade reparationen udføre af salgsselskabet eller importøren i det land, hvor apparatet oprindeligt blev købt. Køber må i begge tilfælde fremvise dette garantibevis samt købskvittering. Al nødvendig transport af både apparatet og evt. reservedele sker for købers regning og risiko. Ydermere kan der opstå forsinkelser i reparationen.
- D Såfremt forbrugeren sender apparatet til reparation hos salgsselskabet eller importøren i det land, hvor apparatet anvendes, udføres reparations- og andre evt. ydelser på de betingelser, som gælder i anvendelseslandet (dette omfatter også længden på garantiperioden), ikke de betingelser i det EU/EFTA-land, hvor apparatet oprindeligt er købt.  
Såfremt forbrugeren sender apparatet til reparation hos salgsselskabet eller importøren i det EU/EFTA-land, hvor apparatet oprindeligt er købt, udføres reparationen i overensstemmelse med gældende betingelser i det EU/EFTA-land, hvor apparatet oprindeligt blev købt.
- E Nogle modeller kræver justering eller anden modifikation for at kunne fungere tilfredsstillende og sikkert i forskellige EU/EFTA-lande, i henhold til de lokale spændingsforhold samt sikkerheds- eller andre standarder, som kræves eller anbefales i gældende forskrifter. Ved disse modeller vil omkostningerne for en sådan justering eller anden modifikation blive uforholdsmæssigt høje, og det kan være vanskeligt at opfylde lokale krav til spændingsforhold samt sikkerheds- eller andre standarder. Det kan derfor kraftigt anbefales, at køber undersøger sådanne lokale tekniske og sikkerhedsmæssige forhold, før apparatet anvendes i et andet EU/EFTA-land.
- F Denne garanti dækker ikke omkostningerne ved nogen form for justering eller anden modifikation for at opfylde lokale spændingsforhold samt sikkerhedsmæssige eller andre tekniske forhold. Salgsselskabet eller importøren kan være i stand til at udføre de nødvendige justeringer og tilpasninger på enkelte modeller for købers regning. På grund af tekniske forhold er det imidlertid ikke muligt at justere og modificere alle modeller, således at de opfylder lokale spændingsforhold samt sikkerhedsmæssige eller andre tekniske krav. Ydermere kan apparatets funktion blive påvirket af udførelsen af sådanne justeringer eller modifikationer.
- G Såfremt salgsselskabet eller importøren i det EU/EFTA-land, hvor apparatet anvendes, finder, at køberen på tilfredsstillende vis har fået udført de nødvendige justeringer/modifikationer til spændingsforhold samt sikkerhedsmæssige eller andre tekniske krav i overensstemmelse med lokale forhold, vil eventuelle garantireparationer herefter blive udført som overfor angivet, såfremt køberen oplyser omkring justeringer/modifikationer, hvis disse har relevans for reparationen. (Det anbefales, at køberen ikke sender justeret eller modificeret udstyr til reparation hos salgsselskabet eller importøren i det land, hvor apparatet oprindeligt blev købt, såfremt reparationen på nogen måde har forbindelse til justeringen eller modifikationen).
- H Denne garanti er ikke gyldig i lande udenfor EU/EFTA.

Opbevar venligst dette garantibevis sammen med Deres købskvittering.

## Personlige indstillinger

Benyt skemaet herunder til at notere GSM/GPRS WAP-indstillingerne.

Element	Indstilling nr. 1	Indstilling nr. 2
Navn		
Start side		
IP-adresse		
Sikkerhed	Ikke crypteret/ Crypteret (Slet en)	
Spærring		

### Kredsløbskoblet (GSM)

Digital nummer #		
Analog nummer #		
Kredsløbstype		
Brugernavn		
Password		
Auto nedkobling		

### Pakkekoblet (GPRS)

Udbydernavn		
Brugernavn		
Password		
Autentifikation	Ingen/Normal/Crypteret (PAP) (Chap)	



SAR



# SAR

## EUROPEAN UNION - RTTE

THIS PANASONIC PHONE (MODEL EB-GD76) MEETS THE EU REQUIREMENTS FOR EXPOSURE TO RADIO WAVES.

Your mobile phone is a radio transmitter and receiver. It is designed and manufactured not to exceed the limits for exposure to radio frequency (RF) energy recommended by The Council of the European Union. These limits are part of comprehensive guidelines and establish permitted levels of RF energy for the general population. The guidelines were developed by independent scientific organisations through periodic and thorough evaluation of scientific studies. The limits include a substantial safety margin designed to assure the safety of all persons, regardless of age and health.

The exposure standard for mobile phones employs a unit of measurement known as the Specific Absorption Rate, or SAR. The SAR limit recommended by The Council of the European Union is 2.0 W/kg.\* Tests for SAR have been conducted using standard operating positions with the phone transmitting at its highest certified power level in all tested frequency bands. Although the SAR is determined at the highest certified power level, the actual SAR level of the phone while operating can be well below the maximum value. This is because the phone is designed to operate at multiple power levels so as to use only the power required to reach the network. In general, the closer you are to a base station antenna, the lower the power output.

Before a phone model is available for sale to the public, compliance with the European R&TTE directive must be shown. This directive includes as one essential requirement the protection of the health and the safety for the user and any other person. The SAR value for this model phone, when tested for use at the ear, for compliance against the standard was 0.669 W/kg. While there may be differences between the SAR levels of various phones and at various positions, they all meet the EU requirements for RF exposure.

\* The SAR limit for mobile phones used by the public is 2.0 watts/kilogram (W/kg) averaged over ten grams of tissue. The limit incorporates a substantial margin of safety to give additional protection for the public and to account for any variations in measurements. SAR values may vary depending on national reporting requirements and the network band. For SAR information in other regions please look under product information at [www.panasonicmobile.com/health](http://www.panasonicmobile.com/health)



74





SAR

## DEN EUROPÆISKE UNION - RTTE

DENNE PANASONIC TELEFON (MODEL EB-GD76) OPFYLDER ALLE EU-KRAV VEDR. EKSPONERING FOR RADIOBØLGER.

Deres mobiltelefon er en radiosender og –modtager. Den er konstrueret og fremstillet således, at den ikke overskrider grænserne for eksponering for RF-energi (RF = radiofrekvens), som anbefales af Rådet for Den Europæiske Union. Disse grænser udgør en del af omfattende retningslinier og fastlægger tilladte grænser for RF-energi for almenbefolkningen. Retningslinierne er udviklet af uafhængige videnskabelige organisationer via periodisk og grundig vurdering af videnskabelige undersøgelser. Grænserne omfatter en betydelig sikkerhedsmargin for at beskytte alle personers sikkerhed, uden hensyn til alder og sundhedsstatus.

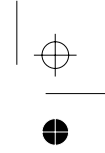
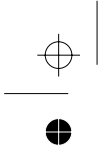
Eksponeringsstandarden for mobiltelefoner benytter en måleenhed, som kaldes specifik energiabsorptions hastighed eller SAR. Den SAR-grænse, som anbefales af Rådet for Den Europæiske Union, er 2,0 W/kg.\* Tests for SAR er blevet udført ved normale betjeningspositioner, hvor telefonen sender med sit højeste attesterede effektiveau i alle testede frekvensområder. Selv om SAR bestemmes ved det højeste attesterede effektiveau, kan telefonens aktuelle SAR-niveau under brug dog ligge et godt stykke under maksimalværdien. Det skyldes, at telefonen er konstrueret til at virke med flere effektiveauer, så der kun anvendes den nødvendige effekt til at nå netværket. Generelt jo nærmere man befinder sig ved basestationens antenne, jo lavere er udgangseffekten.

Inden en telefon sælges til offentligheden, skal det bevises, at den overholder det europæiske R&TTE direktiv. Dette direktiv indeholder som et væsentligt krav beskyttelsen af sundheden og sikkerheden for brugeren og enhver anden person. Den SAR-værdi for denne telefonmodel, hvor den blev testet i brug ved øret for at undersøge om den var i overensstemmelse med standarden, var **0.669** w/kg. Mens SAR-niveauerne for forskellige telefoner og i forskellige positioner kan variere, opfyldte de alle EU-kravene for RF-eksponering.

\* SAR-grænsen for mobiltelefoner, som anvendes af offentligheden, er 2,0 watt/kilogram (W/kg) i gennemsnit over en serviet på 10 gram. Grænsen omfatter en betydelig sikkerhedsmargin for at yde ekstra beskyttelse for offentligheden og tage hensyn til evt. variationer i målingerne. SAR-værdier kan variere afhængig af nationale indberetningskrav og netværksbåndet. Oplysninger om SAR i andre regioner kan findes i produktinformationerne på [www.panasonicmobile.com/health](http://www.panasonicmobile.com/health)

Ansvarsfraskrivelse: Dette dokument er oversat fra en engelsk kildetekst. Panasonic påtager sig intet ansvar for nøjagtigheden af oversættelsen af dette dokument.

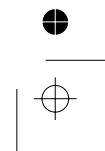
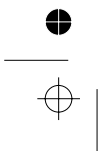


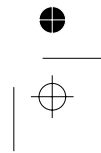
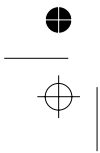
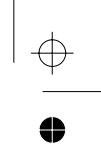
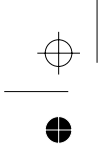


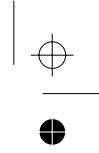
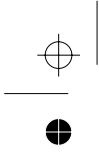
Serienummeret kan findes på telefonens yderside under batteriet. Vi anbefaler at du noterer de følgende oplysninger som registrering af dit køb.	
Delnummer	
Serienummer	
Forhandlerens navn	
Købsdato	



CP8 PATENT  
© Matsushita Mobile Communications Development of Europe Ltd2002  
Information i dette dokument kan ændres uden forudgående varsel. Ingen dele af disse instruktioner må gengives eller videresendes i nogen form eller på nogen måde uden udtrykkelig tilladelse fra Matsushita Mobile Communications Development of Europe Ltd







GD76 DPK04B

Trykt i Tjekkiet  
[www.panasonicmobile.com](http://www.panasonicmobile.com)

Matsushita Communication Industrial Czech s.r.o  
Pardubice, Czech Republic

